

3 Aruba

Succesvol paasweekend voor Aruba's vliegveld



10 Nederland

RIVM uit zorgen over drinkwaterbronnen



11 Financieel

'Prijrsverschil bier niet meer uit te leggen'



14 Sport

Real Madrid heeft geen kind aan Galatasaray



Olieprijzen omlaag door grote voorraden VS

NEW YORK — De olie-prijzen gingen gisteren flink omlaag, nadat bekend werd dat de olievoorraden in de Verenigde Staten naar het hoogste niveau zijn gestegen in meer dan 22 jaar.

Ook reageerden de markten op tegenvallende macrocijfers. Die wakkerden zorgen aan over een afzwakkende Amerikaanse economie, waardoor de olievraag onder druk kan komen te staan.

De prijs van een vat Amerikaanse olie daalde met 2,9 procent tot 94,39 dollar, de scherpste daling in vier maanden. Brentolie ging 3,2 procent in prijs omlaag.

De Amerikaanse olievoorraden stegen vorige week met 2,71 miljoen vaten naar 388,6 miljoen, het hoogste niveau sinds 1990. De stijging was sterker dan verwacht. De olievoorraden in de VS bereikten in 1982 met bijna 392 miljoen vaten het hoogste niveau ooit.

Cubaanse balletdansers overgelopen

HAVANA — Zeven leden van het Nationale Ballet van Cuba zijn ervandoor gegaan na een optreden in Mexico. Een woordvoerder van het ballet bevestigde dat de dansers zijn overgelopen.

Ze wilden niet langer in het door communisten geregeerde land wonen, maar Cubanen krijgen niet zomaar toestemming het land te verlaten. De balletdansers grepen hun kans toen ze een optreden in het buitenland hadden. Zes van hen zijn inmiddels in Miami, in de Verenigde Staten, waar een grote Cubaanse gemeen-

schap is. "Het is de moeilijkste beslissing die ik in mijn leven heb genomen, maar wij denken niet aan het verleden, maar aan de toekomst. Wij waren vastbesloten een beter artistiek leven en een betere economische toekomst voor onze gezinnen te zoeken", zei een van de zeven, Annie Ruiz Diaz (24).

Zij is de oudste van de zeven dansers. Het Nationale Ballet is een van de meest prestigieuze instituten van Cuba. In de afgelopen jaren liepen tientallen leden van het ballet over naar de Verenigde Staten of andere landen.

Zorgkosten toch weer hoger dan gewent

AZV: maatschappelijk draagvlak nodig voor eigen bijdrage

	Realisatie 2012	Realisatie 2011	Realisatie 2010	Realisatie 2009	Realisatie 2008	Realisatie 2007
Gemiddeld aantal verzekerden (Afwer. in %)	102.201 2,4%	99.618 1,4%	99.229 0,3%	97.708 2,4%	96.270 2,4%	94.460 4,4%
Premie-opbrengsten totaal (Af)	256,1 mln 2,4%	255,0 mln 2,3%	180,5 mln 1,8%	182,8 mln 1,8%	178,2 mln 1,8%	165,8 mln 1,7%
Landbijdrage (Af) Per verzekerde	115,9 mln 1,4%	115,0 mln 1,1%	145,0 mln 1,4%	125,3 mln 1,2%	120,4 mln 1,2%	98,2 mln 1,6%
Zorgkosten (Af) Per verzekerde	253,3 mln 3,4%	342,7 mln 3,9%	336,6 mln 3,3%	317,7 mln 3,2%	300,8 mln 3,1%	279,4 mln 2,8%
Beheerskosten, netto-aankoop overige opbrengsten (Af) Per verzekerde	16,1 mln 158	16,2 mln 162	16,9 mln 172	16,7 mln 159	17,7 mln 154	17,2 mln 189
Exploitatiesaldo voor aansluiting (Af) Per verzekerde	(2,7) mln 28	(7,7) mln 78	(16,1) mln 164	(28,0) mln 287	(19,9) mln 207	(34,0) mln 352
Aanvullende Landbijdrage (Af) Per verzekerde	2,7 mln 28	7,7 mln 78	16,1 mln 164	28,0 mln 287	19,9 mln 207	34,0 mln 352
Ongedekt exploitatiesaldo (Af) Per verzekerde	- mln -	- mln -	- mln -	- mln -	- mln -	(3,7) mln 39

ORANJESTAD — Uit de jaarcijfers van het AZV over 2012 blijkt dat de zorgkosten van in totaal 353 miljoen florin toch weer hoger waren dan gewent. De kosten mochten eigenlijk niet meer stijgen dan 1,9 procent, maar toch namen ze met 3,1 procent toe ten opzichte van 2011.

door onze verslaggever
Jackeliene Geeve

De nationale zorgverzekeraar pleit dan ook opnieuw voor 'maatschappelijk draagvlak' voor maatregelen als eigen bijdragen en eigen ri-

sico, alsook een kleiner basispakket en de mogelijkheid dat verzekerden zich elders kunnen bijverzekeren. AZV geeft aan tot nu toe vooral naar de kant van de zorgaanbieders te hebben gekeken om ervoor te zorgen dat

de zorgkosten niet uit de pan rijzen. Het zorgaanbod werd ingeperkt, budgetten vastgesteld, lumpsumfinanciering en de verzekeraar stelde (ge-normeerde) tarieven vast. Maar ook aan de andere kant, dus wat de premiebetalers aan zorg krijgen, is een aanpak vereist. Echter volgens AZV ontbrak het tot nu toe aan 'het gewent maatschappelijke draagvlak'. Om het zorgstelsel te kunnen blijven betalen en 'solida-

riteit te waarborgen' moet volgens de verzekeraar dus ook de zorgvraag beheerst worden. Door bijvoorbeeld het vergroten van eigen verantwoordelijkheid van zorggebruikers door eigen betalingen (eigen bijdragen en eigen risico). Ook noemt AZV 'een eventuele versmalling van het verzekerde pakket en een gelijktijdige verruiming van het aanbod van aanvullende verzekeringen' als goede manieren waarbij de burgers dus bijdragen om de kosten binnen te perken te houden. AZV geeft aan hierover in discussie te willen met de sociale partners.

Toename zorgkosten
De totale zorgkosten in 2012 lagen dus op 353 miljoen florin. De beperkte groei van 1,9 procent - de oorspronkelijke doelstelling van Volksgezondheid-minister Richard Visser (AVP) - bleek echter te ambitieus, aldus AZV. De zorgkosten stegen namelijk met 3,1 procent ten opzichte van 2011. AZV spreekt alsnog over een 'matige groei', rekening houdende met het vergrijzingproces en de technologische ontwikkelingen binnen de zorgsector die nieuwe behandelmethodes met zich meebrengen.

2012 is afgesloten met een exploitatietekort van 2,7 miljoen florin. De beheerskosten zijn gedaald met 0,3 procent ten opzichte van 2011. De bijdrage van de overheid was in 2012 117,7 miljoen florin lager dan in 2011. Toen moest de overheid 130 miljoen florin bijdragen vanwege het AZV-tekort. Wel gunstig zijn de inkomsten uit de AZV-premie. Die stegen wederom in 2012 en het gaat om een toename van 6,1 procent vergeleken met 2011. Het leverde ruim 14 miljoen meer op.

Grotere rol huisartsen
Een punt van aandacht in het jaarverslag is de rol van de huisartsen. Voor 2012 is het budget voor huisartsenzorg met 6 procent verruimd door verschuiving van gelden voor de tweede lijnszorg naar de eerste lijnszorg. Het doel was om huisartsen een grotere rol te geven als poortwachter bij de toegang naar het verkrijgen van benodigde zorg voor verzekerden. Echter, ondanks de stijging in budget voor huisartsenzorg zijn de medisch specialistische zorg en ziekenhuiszorg samen meer gestegen, namelijk met 9 procent.

Vervolg op pagina 2

Connecticut legt wapenverkoop aan banden

HARTFORD — De Oost-Amerikaanse staat Connecticut krijgt een wapenwet die belangrijke beperkingen aan de wapenverkoop stelt. Particulieren die een wapen willen kopen, moeten een onderzoek naar hun verleden toestaan en de capaciteit van het magazijn van vuurwapens wordt beperkt.

Ook wordt het verbod op aanvalswapens uitgebreid. De wet is een reactie op de schietpartij op een basisschool in Newtown in Connecticut, die in december

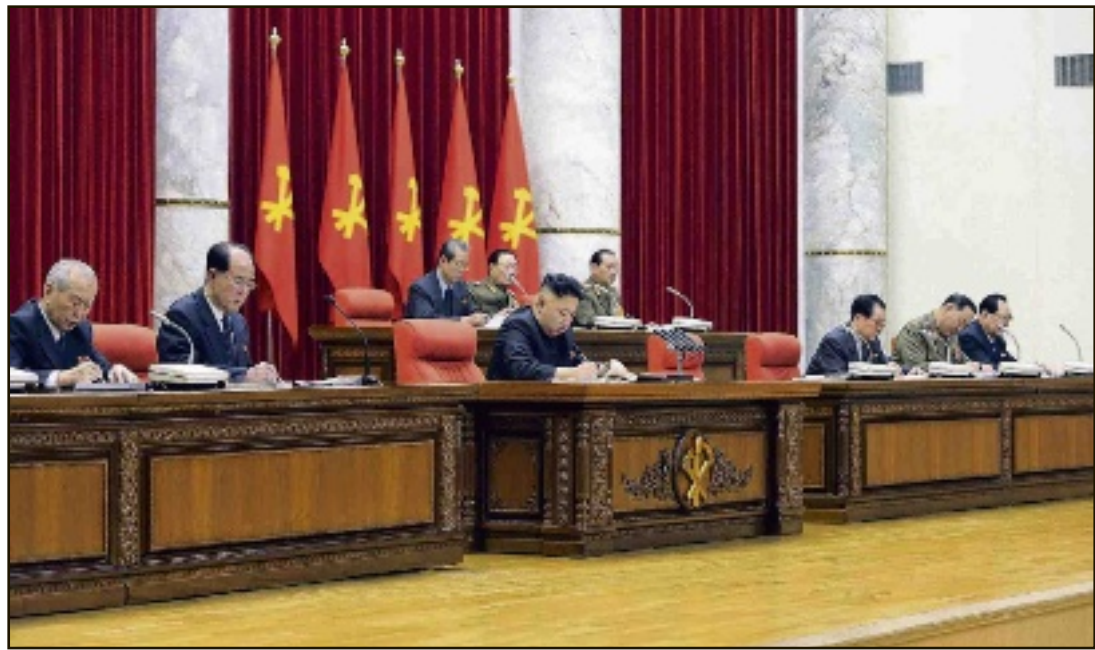
aan twintig kinderen en zes volwassenen het leven kostte. Het Huis van Afgevaardigden van de staat stemde vanochtend na een debat

van bijna acht uur in met de wet. Eerder had de Senaat dat gedaan.

President Barack Obama hoopt dat wetten als die in Connecticut het Congres in Washington onder druk zetten om akkoord te gaan met zijn voorstellen voor een strengere wapenwetgeving. In Denver, de hoofdstad van de staat Colorado, prees hij

die staat deze week om zijn wetgeving op dat terrein. "Colorado toetst een model van wat mogelijk is", zei de president. In Colorado richtte een man vorig jaar juli een bloedbad aan in een bioscoop in Aurora. De president is van plan volgende week naar Connecticut te reizen. In Colorado en Connecticut zijn Obama's Democraten aan de macht.

'Toestemming voor nucleaire aanval op VS'



De Noord-Koreaanse leider Kim Jong-Un (m) tijdens een vergadering van de Centrale Commissie. Noord-Korea bedreigde de Verenigde Staten opnieuw met een kernaanval en verplaatste een raket naar de oostkust.

PYONGYANG — Het Noord-Koreaanse leger zegt dat het definitieve goedkeuring heeft voor 'genadeloze' militaire aanvallen op de

Verenigde Staten met inbegrip van gebruikmaking van kernwapens. Dit zei het officiële persagentschap KCNA gisteren. Vol-

gens de verklaring heeft de generaal staf van het Koreaanse Volksleger Washington hiervan formeel op de hoogte gesteld.

"Het moment van de explosie komt snel naderbij", aldus de verklaring, eraan toevoegend dat 'vandaag of morgen' een oorlog zou uitbreken op het Koreaanse schiereiland.

Vanavond opening tweede editie Curaçao IFFR

Winnaars fotografiecontest



De bekroonde fotos hangen aan de muur. Vlnr: Land (ver)rot van A. Heijst, Samen van Bea Moedit en Curves van Monique van Meerwijk.

WILLEMSTAD — Tijdens de opening van de Magic Lantern-expositie zijn gisteren de prijswinnaars bekendgemaakt van de digitale fotografiecompetitie, die in aanloop naar de tweede editie van het Curaçao International Film Festival Rotterdam (Curaçao IFFR) is georganiseerd. De foto van A. Heijst, van een achtergelaten vissersboot aan het strand die aan het weggroten is, won de hoofdprijs.

Meer dan 700 inzendingen deden mee naar een prijs. De competitie was opgedeeld in vijf thema's: 'Shapes', 'On the Road', 'Mr. Moonlight', 'People who Need People' en 'Abandoned and Forgotten'.

Nadat de jury een eerste selectie van dertig foto's had gemaakt werden daaruit de vijftien beste foto's gekozen. De eerste prijs ter waarde van 3000 gulden is toegekend aan 'Land (ver)rot', een

werk gebaseerd op het thema Abandoned & Forgotten van A. Heijst. 'Samen' van Bea Moedit sleepte de tweede prijs in de wacht. Zij kreeg de erkenning voor het thema People who Need People en werd daarmee 1500 gulden rijker. De top drie wordt afgesloten door Monique van Meerwijk. Haar foto 'Curves' geïnspireerd op de categorie 'Shapes' werd beloond met 750 gulden.

Vervolg op pagina 6

VBC wil nu belastingverlaging

WILLEMSTAD — De Vereniging Bedrijfsleven Curaçao (VBC) vraagt zich af waarom minister van Financiën Jose Jardim de belastingen pas in 2015 wil verlagen en wil dat er nu direct wordt overgegaan tot het verstrekken van deze zogenaamde 'alivio' aan burgers en ondernemers. Dat staat in de jongste nieuwsbrief van de VBC.

"Om de burgers en ondernemers kennelijk een hart onder de riem te steken heeft de minister van Financiën publiekelijk herhaald dat in 2015 sprake zal zijn van het geven van een 'alivio', een

verlichting in de vorm van verlagen van de belastingen. Welke waarde kan de burger en ondernemer hechten aan deze uitspraak? De VBC gaat ervan uit dat de minister zijn huiswerk goed heeft gedaan

en dat het hier niet om een politieke belofte of intentie gaat, maar dat er sprake is van een harde en gegarandeerde toezegging", zo meldt de VBC, die al geruime tijd forse kritiek uit op de diverse lastenverhogingen die ingevoerd zijn en nog ingevoerd gaan worden, zoals de verhoging van premies voor ziektekosten en aov en de ob-differentiatie.

vervolg op pagina 7

Kampioenschap Latijns-Amerikaans jeugdhonkbal

ORANJESTAD — Aruba is in juli gastland van het 14e Latijns-Amerikaanse kampioenschap jeugdhonkbal. Dat maakte Sport-minister Richard Visser (AVP) vanmorgen bekend in een persconferentie.

Volgens Visser is het een historisch moment voor honkbal op Aruba, aangezien het de eerste keer is dat Aruba zo'n grootschalig evenement organiseert. Momenteel is het Arubaanse honkbalteam kampioen Latijns-Amerika en Sub-Kampioen World Series, dus het is een eer om de kampioenschappen dit jaar op Aruba te organiseren, aldus de minister. In totaal doen naast Aruba acht andere landen mee aan de competitie: Colombia, Curaçao, Mexico, Guatemala, Venezuela, Panama, Salvador en de Dominicaanse Republiek. Visser roept zoveel mogelijk mensen op om te komen kijken naar



Sport-minister Richard Visser maakt bekend dat Aruba gastland wordt van het Latijns-Amerikaanse kampioenschap jeugdhonkbal.

de wedstrijden en het team van Aruba aan te moedigen. Als Aruba deze kampioenschappen wint, zal het jeugdteam Aruba in augustus vertegenwoordigen in de Verenigde Staten

tijdens de World Series. Het Latijns-Amerikaanse kampioenschap jeugdhonkbal vindt plaats van 19 tot 28 juli op de velden van Crismo Angela Nady Croes en Pos Chiquito.

Opheldering geëist over wijkverlichtingsproject

ORANJESTAD — Onafhankelijk Statenlid Booshi Wever wil van de regering weten wat de totale kosten zijn van het recentelijk gestarte wijkverlichtingsproject. Hij vraagt zich ook af hoe lang het duurt voordat de stroombesparende verlichting terugverdiend is en wat de precieze afspraken zijn tussen de regering en Elmar in dit project.

Wever heeft hierover dinsdag schriftelijk vragen gesteld

aan Energie-minister Mike de Meza (AVP). De parlementariër wil onder meer details over het stroomverbruik van de nieuwe LED-verlichting, het verschil in helderheid met de huidige straatverlichting en of de nieuwe LED-lampen een ander soort fitting vereisen. De regering tekende vorige maand een protocol met stroomdistributiebedrijf Elmar voor het verlichtingsproject in de wijken. Het gaat onder meer om de plaatsing van 4000 nieuwe

lichtpalen. De aftrap van het project begon in de wijk Sabana Grandi waar de eerste lichtpunten worden geïnstalleerd. Volgens berichtgeving van de regering moet meer verlichting in de wijken zorgen voor meer veiligheid. In totaal, aan het eind van het project, moeten ongeveer 7000 straatlantaarns op Aruba voorzien zijn van nieuwe LED-verlichting. De helderheid van deze nieuwe lampen zou hoger liggen dan de huidige straatverlichting.

AZV: maatschappelijk draagvlak nodig voor eigen bijdrage

Vervolg van pagina 1

Daarom heeft AZV het afgelopen jaar initiatieven ontplooid om huisartsenzorg toegankelijker te maken. Zo is het aantal huisartsen uitgebreid en zijn er vier praktijkondersteuners in dertien huisartsenpraktijken ingezet. Ook hoeven praktijken minder patiënten te behandelen (2475 in plaats van 2600). AZV verwacht dat het aantal huisartsen en praktijkondersteuners op korte termijn verder worden uitgebreid. Verder vindt de nationale zorgverzekeraar dat werkgevers een te grote druk op huisartsen uit te oefenen doordat zij via een huisarts een AO-brief eisen van de zieke werknemers voor de eerste twee (niet via de SVB-verzekerde) ziekte-dagen. Deze controlerende werkzaamheden horen volgens AZV niet thuis bij de huisarts, maar bij de bedrijfsgeneeskundigen. Aan de kant van de huisartsen schort er echter ook iets. Zo lijken zij in de behoefte van de werkgevers volgens AZV een gat in de markt te hebben ontdekt en treden naast hun werk voor AZV nu ook op als bedrijfskundigen voor werkgevers. Hierdoor wordt de toegankelijkheid en bereikbaarheid voor de AZV-verzekerden van de betreffende huisartsen op 'negatieve wijze beïnvloed'.

Hogere kosten
De hoogste overschrijdingspost was die van de kosten voor opname en verpleging van 4,5 miljoen. Daaronder vielen kosten die gemaakt zijn vanwege de vertraging

Bedragen in miljoenen Arubaanse Florins	Realisatie 2012	Begroting 2012	Δ
	Afl	Afl	Afl
Premie-opbrengsten	250.1	239.8	10.3
Landsbijdrage	115.0	125.8	(10.8)
Overige opbrengsten	2.1	2.3	(0.2)
Totale opbrengsten	367.2	367.9	(0.7)
Opname en verpleging	152.0	147.5	4.5
Genees- en verbandmiddelen	63.1	65.1	(2.0)
Zorg in het buitenland	29.0	28.2	0.8
Medische specialistische zorg	23.0	26.0	(3.0)
Laboratoriumonderzoeken	25.4	21.7	3.7
Huisartsenzorg	18.2	18.6	(0.4)
MSAN	16.2	15.6	0.6
Fysiotherapie	5.2	5.4	(0.2)
Tandheelkundige zorg	7.0	6.6	0.4
Hulpmiddelen	11.4	11.5	(0.1)
Verloskundige zorg	1.7	1.5	0.2
Dialyse- en overige vervoer	1.1	0.9	0.2
Zorgkosten	353.3	348.6	4.7
Beheerskosten	16.7	19.3	(2.6)
Rente	(0.1)	-	0.1
Exploitatiesaldo vóór aanzuivering	(2.7)	-	2.7

bij de overgang van dialysezorg van Oranjestad naar San Nicolas. In Oranjestad wordt dialysezorg verleend door Horacio Oduber Hospitaal en Stichting Posada Clinic Aruba (Posada). Volgens planning zouden de activiteiten en cliënten van Posada medio 2012 overgaan naar gezondheidscentrum Imsam. De overgang is vertraagd waardoor voor de volle twaalf maanden is gedeclareerd door Posada. Dit heeft 1,7 miljoen florin gekost.

Ook heeft de moeizame totstandkoming van een collectieve arbeidsovereenkomst bij het ziekenhuis geleid tot een kostenpost van 1,4 miljoen florin. Een Landsbemiddelaar moest ingeschakeld worden en ook de inbreng van minister Visser werd berekend. Uiteindelijk is hier een overeenkomst tot stand gekomen. Verder werd er 7 ton florin aan kosten gemaakt door het aantrekken van tijdelijke medisch specialisten als gevolg van

vrijgekomen, maar moeilijk invulbare posities.

Agendapunt
Kwaliteitsverbetering is een punt dat verder hoog op de AZV-agenda staat voor het komend jaar. Concreet houdt dit in dat de beschikbaarheid en bereikbaarheid van huisartsen nog steeds beter moet. De wachttijden moeten bovendien omlaag. Verder wordt er aangedrongen op een snellere zelfstandiging van de inspectie voor volksgezondheid.

Morgen avond Angela Croes live on stage vanaf 19:00 uur

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van Maandag t/m Zaterdag Radio Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans	6:30-7:25 R.N.W.O.	13:00-13:30 Nieuws Pap
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.	8:00-8:10 Nieuws Pap	13:30-14:00 Bolero muziek
11:55-12:00 Nieuws Nota	8:30-9:00 Wereldpanorama	14:00-15:00 Locale muziek
	9:00-9:10 Nieuws Pap	15:00-16:00 Gevarieerd
	9:30-9:45 Nieuws Creole	16:00-17:00 Mexicaans

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B. Jazz is alive on 106.7 fm Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz with Ray Murray Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale muziekprogramma met ITO & Eddie

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke avond een speciale dagprogramma

NIJWSLIJN EUROPA
ELKE DAG OM 12.00 'S MIDDAGS

FARAWE
Live Surinaams Programma elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

THE CINEMAS
thecinemas.aw

Valid for April 4

AT RENAISSANCE

BEAUTIFUL CREATURES
daily: 5:30 8:15
matinee: 12:00 2:45
late show: 11:00
NEW PG-13

THE INCREDIBLE BURT WONDERSTONE
daily: 4:45 7:15 9:45
matinee: 12:15 2:30
late show: 12:00
NEW PG-13

THE HOST
daily: 4:00
matinee: 1:15
late show: PG-13

EVIL DEAD
daily: 7:30 9:45
late show: 12:00
NEW SP R

G.I. JOE RETALIATION
daily: 6:45 9:15
matinee: 1:00 3:30
late show: 11:45
PG-13

OLYMPUS HAS FALLEN
daily: 6:30
late show: PG-13

TYLER PERRY'S TEMPTATION
daily: 9:00
late show: 11:30
PG-13

THE CROODS
daily: 4:30
matinee: 12:00 2:15
PG PG

THE CROODS 2D
daily: 5:00
matinee: 12:30 2:45
PG PG

OZ: THE GREAT AND POWERFUL
daily: 6:00
late show: PG PG

JACK THE GIANT SLAYER
daily: 8:45
late show: 11:30
PG PG-13

AT PASEO HERENCIA

BEAUTIFUL CREATURES
daily: 4:45
matinee: 2:00
late show:
NEW PG-13

THE INCREDIBLE BURT WONDERSTONE
daily: 9:15
matinee: 11:30
late show: 11:30
NEW PG-13

SAFE HAVEN
daily: 5:30 8:30
matinee: 2:30
late show: 11:30
NEW PG-13

EVIL DEAD
daily: 7:45 10:00
late show: 12:15
NEW SP R

G.I. JOE RETALIATION
daily: 5:00 7:30 10:00
matinee: 2:00
late show: 12:15
PG-13

TYLER PERRY'S TEMPTATION
daily: 6:45
late show: PG-13

OLYMPUS HAS FALLEN
daily: 9:15
late show: 11:45
R

THE CROODS
daily: 4:15 6:45
matinee: 2:00
PG PG

THE CROODS 2D
daily: 4:30
matinee: 2:15
PG PG

Matinee: thu - sun | Late show: fri & sat

SP = subtítulos en Español

ND = Nederlands ondertitling

Clown Doctors Aruba

Call: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com

Gebedsgroep "Shalom"

Elke woensdag in Kappel Monte Calvario te Tanki Leendert.
7:30 pm - 9:30 pm

Verzekeringen Pensioenen Hypotheken

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.

Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

BUCUTI & TARA BEACH RESORTS • ARUBA

WORK WITH THE BEST

BUCUTI & TARA BEACH RESORTS IS ONLY ARUBAN RESORT THAT IS PROUD RECIPIENT OF:

Conde Nast Gold List - World's Best Places to Stay 2013

"Best Hotels 2013" - TripAdvisor Traveller's Choice

"Most Romantic Hotels in Caribbean" - TripAdvisor Traveller's Choice 2013

OFFERING EXCELLENT BENEFITS:

Competitive salaries	Dental & Vision insurance
Pension plan, Saving plans and Loans	Daily transportation allowance
Health, Disability and Life insurance	Complimentary shift meal

BASIC REQUIREMENTS:

Flexible work hours (evenings, weekends, holidays)	Aruban or valid work permit
Work in Drug Free environment	Interested in preserving the environment

FRONT OFFICE MANAGER

Minimum 2 years experience in similar position with hotel or time-share operation
Proven track record of effective control processes and training methods
Organized and strong ability to prioritize and multi-task
Computer and PMS knowledge recommended
Fluent in English and Dutch or German

CHIEF ENGINEER

Minimum 5 years experience in similar position
Proven track record of organizational skills and strong ability to prioritize and multi-task
Expert in HVAC, Electrical, Plumbing, PM Programs, Sustainable Powering, Carpentry, Painting and Landscaping
Computer knowledge
Fluent in English and Spanish a plus

EXECUTIVE ASSISTANT

Administrative assistance to management
Human Resources tasks
Purchasing
Fluent English and Dutch required

PAINTER / HANDYMAN

Knowledge in Plumbing, Painting and Carpentry.
Service minded
Fluent in English

Please send resume by Email: jobs@bucuti.com or Fax: 582-5272 or Call: 583-1100 ext 136 for appointment before applying, please register at DPL

Hebt u een ambtshalve aanslag ontvangen?

Als u een ambtshalve aanslag hebt ontvangen, betekent dit dat u uw aangiftebiljet inkomsten- of winstbelasting niet hebt ingeleverd bij Departamento di Impuesto. Hierdoor heeft de inspecteur geen gegevens om uw werkelijke belastbare inkomen of winst vast te stellen. Hij legt daarom een ambtshalve aanslag op waarbij hij het belastbare inkomen of winst zelf vaststelt.

U kunt in bezwaar gaan tegen de ambtshalve aanslag door alsnog uw aangiftebiljet in te vullen en in te leveren.

Als u vindt dat u de ambtshalve aanslag onterecht hebt ontvangen, kunt u een schriftelijk bezwaar indienen vergezeld met eventuele bewijsstukken, bijvoorbeeld uitschrijving Censo.

Als u niet in bezwaar gaat of de aanslag niet betaalt, zal Departamento di Impuesto invorderingsmaatregelen nemen. U kunt bijvoorbeeld een loonvordering krijgen. Uiteindelijk kan er zelfs beslag worden gelegd op uw eigendommen.

Voorkom voortaan een ambtshalve aanslag door uw aangiftebiljet op tijd in te leveren.

Departamento di Impuesto

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

Animal Rights Aruba

We save, We care, We educate!

E-mail: ara@setarnet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org / Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypall zie website

‘Mi Ruman Grandi’ bij Sociale Zaken

Tieners op positief pad met mentor

ORANJESTAD — Na een succesvolle pilot waaraan dertien meisjes van vier scholen deelnamen, wil minister Michelle Winklaar (AVP) van Sociale Zaken het project ‘Mi Ruman Grandi’ (Mijn grote broer/zus) nu ook openstellen voor jongens. De tienerdeelnemers worden gekoppeld aan een volwassen die als rolmodel fungeert.

‘Mi Ruman Grandi’ is erop gericht om basisschoolleerlingen tussen de tien en dertien jaar oud, die in hun leven extra aandacht kunnen gebruiken, op stap te laten gaan met een volwassene. Het ministerie van Sociale Zaken laat weten dat tieners soms een steuntje in de rug nodig hebben om weer zelfvertrouwen te krijgen en

positief in het leven te blijven staan. Vaak is een leerkracht de eerste die merkt dat een leerling die extra aandacht kan gebruiken. De gedachte achter ‘Mi Ruman Grandi’ is dat de leerkracht dit meldt aan de schooldirecteur en dat deze Sociale Zaken inlicht. Het ministerie kan dan een ‘mentor’ zoeken die het kind

de aandacht geeft die op dat moment niet vanuit de thuissituatie mogelijk is.

Onderscheid

Volgens het ministerie van Sociale Zaken blijkt deze aanpak succesvol. Scholen gaven tijdens de pilot aan dat ze verschil zagen in de inzet van de betreffende leerling en dat het kind door de mentor beter in staat was om bepaalde problemen uit de weg te gaan of het hoofd te bieden. “Als een kind ver weg blijft van problemen, presteren ze beter op school en in het sociale leven. Ze groeien op in zekerheid.

Door de aandacht van de mentor leren ze beter onderscheid te maken tussen wat goed is en wat slecht is en leren ze ook keuzes daarin te maken”, aldus Winklaar. Het is de taak van de ‘Ruman Grandi’ om het kind vertrouwen, energie en een positief gevoel te geven door samen activiteiten te ondernemen. “Een kind dat zich zelfverzekerd en stabiel voelt, heeft meer geduld en respect voor zichzelf en voor anderen”, stelt de minster.

Ouders

Scholen kunnen tieners niet aanmelden zonder toe-

stemming van hun ouders. Zij moeten schriftelijk verklaren dat hun kind aan ‘Ruman Grandi’ mag deelnemen. Daarnaast moeten ouders in overleg met de mentor tot afspraken komen over het tijdstip en de dag waarop de begeleider iets met hun kind onderneemt. Het ministerie van Sociale Zaken benadrukt dat ouders die hun kind toestemming geven om mee te doen aan het project, verantwoordelijk blijven voor hun kind hebben. De mentor mag ook niet worden gezien als opas van het kind. Verder is het niet de bedoeling dat de

mentor het gezin financiële steun verleent.

Oproep

Het ministerie van Sociale Zaken zoekt mentoren om als ‘Ruman Grandi’ een kind te begeleiden. Wie 25 jaar of ouder is en in zijn of haar vrije tijd - ongeveer zes uur per maand - activiteiten wil ondernemen met een kind, kan voor meer informatie contact opnemen met Centro Pa Desaroyo di Hende Muhe (Cedehm) op telefoonnummer 588-1391.

IN HET KORT

Militair kritiek na ongeluk
Bestuurder S.C. is gistermiddag ernstig gewond geraakt bij een eenzijdig ongeluk op de weg tussen Savaneta en Santa Largo. Om onbekende reden verloor hij de macht over het stuur en knalde tegen een tuinmuur aan. Zijn voertuig raakte zwaar beschadigd en het slachtoffer, een militair, kwam bekeld te zitten in het wrak. De brandweer moest eraan te pas komen om hem uit zijn benarde positie te bevrijden. Ambulancemedewerkers konden het slachtoffer in de tussentijd stabiliseren zodat hij, eenmaal los, direct naar het ziekenhuis gebracht kon worden.

Politiebotsing

Een personenauto en een politiebusje zijn gistermiddag op het kruispunt van de Saksakweg, ter hoogte van Super Food, op elkaar geknald. Twee mensen, waaronder een agent, raakten lichtgewond en werden door een ambulance naar het ziekenhuis gebracht. De politiebuis reed door rood maar had wel zijn zwaailichten aan. Vermoedelijk heeft de chauffeur van de personenauto de zwaailichten niet opgemerkt.

Blijkschade

Op het kruispunt van de Koningstraat en de Weststraat zijn dinsdagmiddag twee personenauto's op elkaar gebotst. Het niet verlenen van voorrang was volgens de politie oorzaak van het ongeval. Hoewel beide auto's behoorlijk beschadigd raakten, vielen er geen gewonden.

Kwade dronk

Een dronkenlap heeft dinsdagochtend de tv van United Dinner bar in de Driemasterstraat vernield. De dader verliet daarna het pand. Opgetrommelde agenten troffen hem buiten aan, liggen op de grond en helemaal laveloos. Hij ontkende iets verkeerd te hebben gedaan. De man werd aangehouden en meegenomen naar het bureau.

Illegale wapenbezit

De verdachte D.K. (18), die maandagavond na een massale zoektocht in en rond Santa Cruz werd aangehouden, wordt verdacht van illegaal wapenbezit. Daar werd hij al voor gezocht. Dat heeft het OM desgevraagd laten weten. Hij blijkt, ondanks zijn jonge leeftijd, al een bekende van justitie te zijn. Overigens had hij bij zijn aanhouding geen wapens op zak.

Te Huur

BAR, goede omgeving met bar vergunning.
Tel : 00-297-7370042

Te Koop

Gebouw met 7 appartementen
En een bar restaurant.
Tel : 00-297-7370042

Arubaanse zwemdelegatie in vol ornaat terug



Medailles, trofees en een beker voor de derde plaats in het landenklassement

ORANJESTAD — De succesvolle Arubaanse zwemdelegatie die deelnam aan het Carifta-zwemkampioenschap is gisteravond teruggekeerd uit Jamaica. Met een groot aantal medailles om de nek, individuele trofee's en de beker voor het behalen van de derde plaats in het landenklassement.

Vorig jaar werd Aruba vierde, ook al een prestatie achter grote zwemlanden als Jamaica (het gastland eindigde dit jaar als vierde), Trinidad & Tobago (tweede plaats nu), Bahamas, Barbados en Guadeloupe (eerste dit jaar in het landenklassement). Volgens de coaches was er dan ook veel bewondering dat een relatief kleine delegatie zwimmers (25, terwijl Trinidad & Tobago bijvoorbeeld met 38 zwimmers meedeed) van een klein eiland zoveel medailles in de wacht sleepte. Aruba eindigde dus op de derde plaats met een aantal van 659 punten. Uitblinkers waren Mikel Schreuders en Jordy Groters. Beide kregen dan ook een aparte trofee voor de hoogste scores in de

leeftijdscategorie voor jongens (13-14 jaar voor Mikel met 61 punten en 15-17 jaar voor Jordy met 57 punten). De twee zwemsterren braken ook op diverse zwemafstanden Carifta-records. Schreuders (14 jaar) nam negen gouden en twee zilveren mee naar huis, waarvan hij zes gouden plakken hij individuele wedstrijden zwom. Hij won de medailles op de 200, 400 meter vrije slag; op de 50 (in een nieuw Carifta-record van 31:36 seconden), 100 (zilver) en 200 meter (ook een nieuw Carifta-record van

2:31:29 minuten). Ook op de 200 meter IM haalde de tiener goud en zette het nieuwe Carifta-record op 2:13:56. Goud was er in deze leeftijdsklasse ook diverse keren voor het estafetteteam bestaande uit Schreuders, Joseph Wintertal (afgewisseld met Patrick Groters), Edward Mulders en Tyreke Wernet. In de leeftijdsklasse 15-17 jaar blonk Jordy Groters dus uit met vier gouden en een zilveren plak. Ook Groters brak een Carifta-record. Op de 50 meter borstcrawl zwom hij in de voorronde dat record, tijdens de finale was hij een fractie langzamer. Bij de jongens van 11-12 jaar maakten Daniel Jacobs (zilver en brons) en Brandon Cheong (brons) ook indruk.

Meisjes

Florence Kock won bij de meisjes van 11-12 jaar twee keer goud individueel en twee keer goud bij de estafette. De estafetteteam bestaande uit Keeley Maduro, Elisabeth Timmer, Anahi Schreuders en Kock brak bovendien een Carifta-record met hun tijd van 4:18:39 minuten op het onderdeel 400 meter vrije slag. Ook in de leeftijdsklasse 13-14 jaar haalde met name het estafetteteam bestaande uit Ginayla Arends, Junice Martin, Lizanne Farro (afgewisseld met Andrea van den Berg en Albury Higgs) en Rebecca Maduro medailles binnen.

Bij de meisjes van 15-17 jaar zijn het vooral de Ponsons die uitblinken. Met Ally Ponson die twee keer goud en zilver bij de individuele wedstrijden binnen haalde. Daarbij eindigde Gaby Ponson elke keer nipt achter haar. Ook Danielle van den Berg zwom medailles binnen (zilver en brons) en samen met Ally Ponson, Cindy Maduro en Gaby Ponson wonnen ze bij de estafette ook nog zilver en brons erbij.



Photo: Cybared

Een vrouw is gisteravond gewond geraakt en werd met een ambulance afgevoerd naar het ziekenhuis na een schietincident in Pos Chiquito.

ORANJESTAD — Een jonge vrouw is gisteravond in Pos Chiquito geraakt door een kogel, net onder haar rechterborst. Ze werd met spoed, maar wel bij kennis, door een ambulance naar het ziekenhuis gebracht. Een verdachte, waarvan vermoedt wordt dat hij bij het incident is betrokken, heeft zich naar verluidt vanochtend vroeg aangegeven.

De precieze toedracht van het incident is onduidelijk. De vrouw was op het moment van het schietincident in de tuin van haar huis in de Scobillostraat. Aanvankelijk werd gesproken over een ongeluk. De vader van het slachtoffer

belde de autoriteiten en gaf door dat zijn dochter een schotwond in de buik had opgelopen. Verschillende politie-eenheden uit San Nicolas rukten uit en ook een ambulance kwam snel ter plaatse. Duidelijk werd dat er twee schoten zijn gelost waarvan één dus het slachtoffer

raakte. Volgens buurtbewoners zaten het slachtoffer en anderen 'aan het wapen' en ging het af. De verdachte zou ervandoor zijn gegaan met het vuurwapen. Agenten zijn bij het laatste bekende adres van deze verdachte geweest, maar troffen hem niet aan.

Zijn aldaar woonachtige familie verklaarde hem al een tijdje niet te hebben gezien en niet te weten waar hij nu woont. Naar verluidt zijn twee andere betrokkenen meegenomen naar het politiebureau voor verhoor.

Norman Roos officieel Statenlid



ORANJESTAD — “Het is een emotioneel, maar vooral mooi gevoel om te weten dat zoveel mensen mij steunen”, aldus Norman Roos nadat hij woensdag in het bijzijn van familie, vrienden en collega's door gouverneur Fredis Refunjol was ingezworen als parlementariër. Roos vervangt Laina Westerhof die vorige maand naar eigen zeggen vanwege persoonlijke redenen uit de AVP-fractie stapte. De parlementariër gaat zich richten op onderwijs en specifiek op de leerplicht. Roos wil onderzoeken waarom zoveel kinderen worden thuisgehouden nog voordat de vakantie begint. Ook gaat hij aandacht vragen voor jongeren die na schooltijd nergens naar toe kunnen en zonder toezicht de middag doorbrengen, omdat hun ouders aan het werk zijn. “De Gouverneur heeft me gezegd dat het een pittige klus is en dat er op dat gebied veel werk te verzetten is”, aldus Roos.

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba
 Tel.(297)582-5222/
 582-5051,
 fax (297)582-0306
 e-mail:
favi@setarnet.aw
 website:
<http://www.favi.org>

P.O. Box 569 Oranjestad,
Aruba. Tel. 527-4000
Fax. 587-0541
www.arubahospital.com

Dr. Horacio E. Oduber HOSPITAAL

Binnen de PAAZ (afdeling psychiatrie) van het dr. Horacio E. Oduber Hospitaal is op de unit opname/vervolg een plaatsingsmogelijkheid in de functie van:

Verpleegkundige

Functie-inhoud:

- Draagt de verantwoordelijkheid voor het verpleegkundig proces van de cliënten.
- Begeleidt de cliënten van opname tot ontslag op een professionele wijze waarbij het behandelplan, opgesteld door de psychiater in samenspraak met de cliënt, leidend is.
- Centraal staat het bieden van crisisinterventie het bewerkstelligen van veranderings-, ontwikkelings- en/of acceptatieprocessen bij de cliënt, om de reïntegratie in de maatschappij te optimaliseren.
- Levert een bijdragen aan het optimaliseren van het behandel- en begeleidingsklimaat tezamen met andere teamleden en het multidisciplinair team.

Functie-eisen:

- Heeft een verpleegkundige opleiding op MBO/HBO-niveau gericht op de begeleiding van psychiatrische patiënten.
- Heeft ruime ervaring met het werken van psychiatrische cliënten.
- Is in het bezit van BLS (Basis Life Support) diploma.
- Is in staat zowel zelfstandig als in teamverband werken.
- Is stressbestendig en proactief.
- Beheerst de Nederlandse taal, zowel mondeling als schriftelijk.
- Beheersing van het Papiament is zeer gewenst waarnaast het mondeling beheersen van Engels en Spaans een pre is.

Arbeidsvoorwaarden:

Salariëring en overige arbeidsvoorwaarden zijn conform het ziekenhuisbeleid. Inschaling geschied volgens FWG 3.0.

Informatie en Sollicitatie:

Voor nadere informatie over de functie kunt u bellen met Renate van Dongen, Zorgmanager, via telefoon (00297) 5974490 of via email r.vandongen@arubahospital.com
 Uw sollicitatie plus CV kunt u tot uiterlijk 17 april 2013 sturen naar het Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal, t.a.v. Carolien Hodge, Sr. Hr. Adviseur postbus 569 Oranjestad Aruba of via e-mail: c.hodge@arubahospital.com

Schaakteam voor eerst naar Carifta



ORANJESTAD — De Arubaanse schaakdelegatie is gisteren vertrokken naar Jamaica om deel te nemen aan het Carifta-jeugdschaakkampioenschap, dat plaatsvindt van 4 tot en met 8 april. Het is de eerste keer dat Aruba aan deze schaakkampioenschap mee doet. De schaakdeelnemers worden in drie leeftijdscategorieën ingedeeld: de U12 - onder de twaalf jaar, de U16 - onder de zestien jaar en de U20 - onder de twintig jaar. In alle drie de categorieën zijn er zowel open wedstrijden als wedstrijden alleen voor vrouwen. Namens Aruba doen Brian Diaz (U12 - Open), Maria Paula de Mey (U16 Vrouwen) en Jomar Benschop (U16 Open) mee aan het kampioenschap. Het Carifta Junior Chess Championships wordt voor de tweede keer georganiseerd.

ORANJESTAD/ ALMERE — 'Rondom Oranje', een expositie van Art Promotion International (API), opent vandaag in het stadhuis van Almere.

De tentoonstelling van kunstenaars uit het Koninkrijk is bedoeld als een soort brugfunctie waarbij 'Oranje' de bewoners uit de verschillende delen van het Koninkrijk verbindt. De expo gaat dan ook door het Koninkrijk reizen. Burgemeester van Almere, Annemarie Jorritsma, opent de tentoonstelling. Hieraan werkten acht kunstenaars mee: Jabu Arnell (St. Maarten/Amsterdam), Bikkel (Curaçao/Rotterdam), Armando Goedgedrag (Aruba/Breda), Jannes Koetsier (Groningen), Gustave Nouel (Aruba/Deventer) en fotografen Fokke P. de Boer (Apeldoorn), Ewoud Broeksma (Groningen) en Jan Kruize (Groningen). De Arubaans/Almeerse dichter Quito Nicolaas draagt bij de opening eigen werk voor en de Arubaanse saxofonist Delbert Bernabela (eveneens woonachtig in Almere) zorgt voor het openingsnummer dat speciaal hiervoor is ge-



maakt. Gustave Nouel overhandigt een verjaardagskalender 'Vorsten van Oranje' aan burgemeester Jorritsma die hij in verband met de troonwisseling en 200 jaar Koninkrijk-viering uitgeeft. Ook de gevolmachtigde ministers van Aruba, Curaçao

en St. Maarten zijn bij de opening. De tentoonstelling houdt verband met de viering van 200 jaar Koninkrijk (2013 -2015). Vandaar dat 'Rondom Oranje' al sinds december 2011 in digitale vorm in het provinciehuis van Overijssel is te zien. De ope-

ning hiervan werd gedaan door Ank Bijleveld, Commissaris van de Koningin in Overijssel en ook voorzitter van het Comité 200 jaar Koninkrijk. De expositie is tot 2 mei te zien in het stadhuis en in de Nieuwe Bibliotheek van Almere.

Expo Arubaanse Rietveldstudenten

ORANJESTAD/DEN HAAG — Acht Arubaanse studenten, van de gerenommeerde hogeschool voor beeldende kunst en vormgeving Gerrit Rietveld Academie in Amsterdam, exposeren hun kunst de komende twee weken in het Arubahuis in Den Haag.

Het gaat om de volgende studenten: Efraim Angela, Joanie Croes, Natusha Croes, Priscilla Laclé, Kevin Schuit, Robin de Vogel, Jess Wolff en Ken Wolff. Zij zitten in verschillende stadia van hun opleiding en hebben met diverse technieken en materialen gewerkt om de kust te creëren. Tijdens de openingsfestiviteiten droeg Natusha spontaan een

gedicht voor getiteld 'Laga e Lastro' (laat je ballast achter). De Arubaanse schrijver Henry Habibe deelde met de aanwezigen wat details over een onderzoek gericht op de Arubaanse literatuur. Naar verwachting worden de resultaten van dit onderzoek binnenkort bekend gemaakt. Premier Mike Eman (AVP) was eind vorige week aanwezig om de expo in de Padu del Caribe-zaal feestelijk te openen. De premier toonde zich dankbaar aan de studenten voor hun bijdrage en had lovende woorden voor de samenwerking tussen de Rietveld Academie en ons land. Deze samenwerking is volgens Eman een voorbeeld voor hoe het Koninkrijk zich moet richten op zaken die ons verbinden.



De Arubaanse studenten van de Rietveld Academie op de foto met onder meer premier Mike Eman tijdens de opening van hun expositie in het Arubahuis.

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure **white**
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion
Aruba Limpi
☎ 583-8383

Overleden

Rafael A. Dijkhoff
Bertrano Henriquez
Mevr. Jacqueline H. Emanuels
Florentina Maduro – Quant
Bob Odor
Olga S. Oduber
Teresita M. Lucas – Richardson
Sra. Reineta Koolman – Noguera

29-03-2012
30-03-2013
30-03-2013
31-03-2013
31-03-2013
31-03-2013
31-03-2013
03-04-2013

LOTTO

PA DEPORTE

• Resultado Diarazon 3 April 2013

12
19
25
32
34

1er Premio: No tin ganador di Jackpot
2do Premio: No tin ganador Match 4 +
3er Premio: Tin 2 ganador Match 4
4do Premio: Tin 101 ganador afl. 12,00

Joker
20

Proximo sorteo
6 April 2013
Afl. 4,00 pa ticket
Afl. 170.000,00

1 Premio: 5 Bon	3 Premio: 4 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker	4 Premio: 3 Bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis: E

HET WEER

Weersverwachting voor Curaçao en Bonaire geldig tot vrijdagmiddag 5 april 2013 12.00 uur:

...CODE ORANJE: ... IN VERBAND MET RUWE ZEE DIENEN OPVARENDEN VAN KLEINE BOTEN EN STRANDGEBRUIKERS VOORZICHTIG TE ZIJN...

Weer: licht tot halfbewolkt en aanhoudend droog.
Verwachte maximumtemperatuur: 32° C;
minimumtemperatuur: 26° C.
Zonsondergang: 18.47 uur; **zonopgang:** 06.30 uur.
Wind: oostelijk en matig tot krachtig; windkracht 4 tot 6 (20 tot 50 km/uur, 11 tot 27 knopen). Af en toe hard in uitschieters; windkracht 7 (51 tot 61 km/uur, 28 tot 33 knopen).
Weeroverzicht: een overwegend droog weertype zal boven onze regio blijven heersen gedurende komende 24 uur. Verder zal door grote luchtdrukverschillen in onze regio, een aanhoudend krachtige tot harde wind blijven waaien.
Zeecondities: vrij ruw tot ruw met golven van 1.5 tot plaatselijk 2.5 meter hoogte. Een advies voor extreme omstandigheden (advisory) door hoge golfslagen is geldig tot nader order. Opvarenden van kleine boten en strandgebruikers dienen daarom voorzichtig te zijn.
Bijzondere verschijnselen: geen.
Vooruitzichten tot zaterdagmiddag: licht tot halfbewolkt en geen neerslag van betekenis; vrij ruwe tot plaatselijk ruwe zeecondities.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Station	Weertype	Afgelopen 24 uur:		
		Max	Min	Regen
Aruba	zwaarbewolkt	32	27	mm
Bonaire	halfbewolkt	31	26	0.0
Curaçao	halfbewolkt	31	26	0.0
St. Maarten	lichtbewolkt	29	25	sporen
St. Eustatius	lichtbewolkt	--	--	0.0

AGENDA

KANTOORUREN
Bielderijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN
donderdag 4 april
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.
Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300.

PRO LECHI MAMA (PLM)
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar 594-9999.

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS STICHTING
tel. 567-3740 of 593-0338.

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE
tel. 567-3740 of 593-0338.

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING (J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-3334.

STICHTING WIT GELE KRUIS
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijlzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

THE FIRST THEATER WITH CHILDREN PRICES IN ARUBA

NOW YOU CAN BUY YOUR TICKETS ONLINE USING cinemaxpress AT CARIBBEANCINEMAS.COM/ARUBA

586-0074

APRIL 4 - 10

NEW THIS WEEK Jane Levy THE DEAD With Spanish Subtitles Thurs 3:10 / 5:20 / 7:30 / 9:40 Fri & Sat 3:10 / 5:20 / 7:30 / 9:40 / 11:50 Sun & Hol 3:10 / 5:20 / 7:30 / 9:40 Mon - Wed 5:20 / 7:30 / 9:40	Jessica Lucas JURASSIC PARK 3D With Spanish Subtitles Thurs 3:10 / 5:20 / 7:30 / 9:40 Fri & Sat 3:10 / 5:20 / 7:30 / 9:40 / 11:50 Sun & Hol 3:10 / 5:20 / 7:30 / 9:40 Mon - Wed 4:00 / 6:15 / 9:30
NEW THIS WEEK Sam Neill JURASSIC PARK 3D With Spanish Subtitles Thurs 3:10 / 5:20 / 7:30 / 9:40 Fri & Sat 3:10 / 5:20 / 7:30 / 9:40 / 11:50 Sun & Hol 3:10 / 5:20 / 7:30 / 9:40 Mon - Wed 4:00 / 6:15 / 9:30	Jeff Goldblum JURASSIC PARK 3D With Spanish Subtitles Thurs 3:10 / 5:20 / 7:30 / 9:40 Fri & Sat 3:10 / 5:20 / 7:30 / 9:40 / 11:50 Sun & Hol 3:10 / 5:20 / 7:30 / 9:40 Mon - Wed 4:00 / 6:15 / 9:30
NEW THIS WEEK Steve Carell BURT WONDERSTONE Thurs 4:35 / 9:30 Fri & Sat 4:35 / 9:30 / 11:45 Sun & Hol 4:35 / 9:30 Mon - Wed 4:35 / 9:30	Jim Carey BURT WONDERSTONE Thurs 4:35 / 9:30 Fri & Sat 4:35 / 9:30 / 11:45 Sun & Hol 4:35 / 9:30 Mon - Wed 4:35 / 9:30
NEW THIS WEEK Alden Ehrenreich BEAUTIFUL CREATURES Thurs 2:00 / 6:50 Fri & Sat 2:00 / 6:50 Sun & Hol 2:00 / 6:50 Mon - Wed 6:50	Alice Englert BEAUTIFUL CREATURES Thurs 2:00 / 6:50 Fri & Sat 2:00 / 6:50 Sun & Hol 2:00 / 6:50 Mon - Wed 6:50
Saoirse Ronan THE HOST Thurs 1:50 / 4:25 Fri & Sat 7:00 / 9:25 / 11:50 Sun & Hol 1:50 / 4:25 Mon - Wed 4:25	Max Irons THE HOST Thurs 1:50 / 4:25 Fri & Sat 7:00 / 9:25 / 11:50 Sun & Hol 1:50 / 4:25 Mon - Wed 4:25
Jurnee Smollett-Bell TEMPTATION Thurs 7:00 / 9:25 Fri & Sat 7:00 / 9:25 / 11:50 Sun & Hol 7:00 / 9:25 Mon - Wed 7:00 / 9:25	Lance Gross TEMPTATION Thurs 7:00 / 9:25 Fri & Sat 7:00 / 9:25 / 11:50 Sun & Hol 7:00 / 9:25 Mon - Wed 7:00 / 9:25
Nicolas Cage THE CROODS 3D Version With Spanish Subtitles Thurs 2:00 / 4:00 / 6:15 / 8:30 Fri & Sat 2:00 / 4:00 / 6:15 / 8:30 / 10:45 Sun & Hol 2:00 / 4:00 / 6:15 / 8:30 Mon - Wed 4:00 / 6:15 / 8:30	Emma Stone THE CROODS 3D Version With Spanish Subtitles Thurs 2:00 / 4:00 / 6:15 / 8:30 Fri & Sat 2:00 / 4:00 / 6:15 / 8:30 / 10:45 Sun & Hol 2:00 / 4:00 / 6:15 / 8:30 Mon - Wed 4:00 / 6:15 / 8:30
STARTING THURSDAY APRIL 11 Dwayne Johnson Susan Sarandon SNITCH	

NOTARIAAT TJON AJONG

Na ruim 30 jaar werkzaam te zijn geweest in de notariële praktijk, eerst als kandidaat-notaris en vanaf 1989 als notaris in Aruba, is het moment gekomen om als notaris afscheid van u te nemen. Ingaande zesentwintig maart tweeduizend dertien (26 maart 2013) ben ik bij Landsbesluit eervol ontslagen.

Ik heb in de afgelopen 24 jaar met plezier en toewijding u als notaris gediend. Ik dank u voor het in mij gestelde vertrouwen.

Voor het afwikkelen en afhandelen van de lopende zaken en dossiers kunt u tijdens kantooruren nog op het kantoor aan de Irausquin Boulevard 22 terecht.

mr Faride Tjon Ajong
Senior Civil Law Notary

NOTARIAAT TJON AJONG
Irausquin Boulevard 22, Arfa Building
Tel: 588 34 88 • Fax: 588 34 44
E-mail: info@notaris.aw

‘Pap, ik wil geen sandwich meer’



Foto: Francisca Groen

Het ‘biervlot’ wordt gebouwd, op de achtergrond één van de gesneuvelde tenten

ORANJESTAD – “Ondanks de wind genieten we, helemaal omdat het hier volgend jaar niet meer kan”, zegt een van de kampeersers die het afgelopen paasweekend kampeerde op het strand voor het in aanbouw zijnde hotel Ritz-Carlton. De opening van dit luxe hotel staat dit jaar november gepland.

door Francisca Groen

Sommige kampeersers begonnen de donderdag voor het officiële moment al met het zogenaamde ‘landje veroveren’: de plek waar je graag wil kamperen alvast bezet houden. ‘s Ochtends zat de een, ‘s middags de ander en ook in de avond en nacht werd de plek bewaakt. Ook de politie liet zich zien. Zij controleerden of er niet toch al eerder tenten op werden gezet. Want dat mocht pas zondag 24 maart om twaalf uur. En ook toen kwam de politie langs, maar nu om de vergunningen te controleren. “Je moet dan echt zorgen dat je je documenten bij de hand hebt”, zegt een kampeerder. “Ze hebben die zondag en de volgende dag gecontroleerd, daarna heb ik ze trouwens niet meer gezien.” Maar dat betekent volgens hem dat het kamperen in het vergunninggebied van het Marriot rustig verlopen is. “Toen we hier twee jaar geleden stonden, moesten ze tijdens het

kamperen wel opdraven. Dat was toen vanwege geluids-overlast.”

Harde wind

De voorspellingen over de harde wind hield kampeersers overigens niet tegen om te gaan kamperen. Ook niet toen er een aantal tenten sneuvelde vanwege die harde wind. Er werden nieuwe gekocht of geleend of gerepareerd en opnieuw opgezet. “De onze sneuvelde net een dag voordat we zouden blijven slapen”, zegt een kersverse kampeerder. “Wij kamperen dit jaar voor het eerst, en ook gelijk voor het laatste. En dat is niet omdat het kamperen tegenvalt, maar omdat er volgend jaar op het stukje strand voor het Ritz-Carlton niet meer gekampeerd kan worden. Echt jammer, want het is een heerlijk rustige plek, behalve dan dat de wind hier wel erg draait.” Op andere plekken aan het strand hadden kampeersers ook te maken met veel wind, maar kennelijk niet zoals op deze

plek. “Op het kampeerplekje bij het Phoenix-gebouw kenen de kampeersers verbaasd toen we vertelden dat we last hadden van flinke windstoten.” Een ervaren kampeerder vertelt dat de harde wind dit jaar zorgt voor een ander kampeergevoel. “Het is vermoeiend, vooral die windstoten zorgen voor een slechte nachtrust. Dat komt waarschijnlijk door het hotel, want iets verderop bij de Huts is de wind veel constanter.” Die harde wind betekent niet alleen zand tussen je tenen, maar ook zand in de tent en in het eten. “Mijn zoon zei op een gegeven moment: Pap, ik wil geen sandwich meer”, zegt de ervaren kampeerder lachend. Volgens een andere kampeerder vertelde een bestuurder van een boot dat het zo’n tien jaar geleden was dat er in deze periode zoveel wind stond. “Hij waarschuwde ook voor de gevaarlijke stromingen in zee.” De normaal zo rustige zee liet zich de afgelopen dagen van een andere kant zien en kwam een van de nachten op veel plekken ver het strand op. “Verderop hebben ze nu dijken gebouwd met een geul ertussen.”

Dubbele pret

Er werden overigens niet al-

leen tenten geplaatst op het strand, ook de wagens die voor carnaval worden gebruikt, kwamen van stal om als keukens of als extra slaapplek te dienen. Er huurden mensen grote tenten als woonkamer voor gezamenlijk gebruik. “In deze tent wordt gegeten, er worden spelletjes gespeeld en je bent verzekerd van schaduw. Een gewone partytent had deze wind trouwens niet overleefd.” Ook werden er toiletten gehuurd en douches en kleedruimtes gebouwd. “Onze douche had een emmer met gaatjes als douchekop, de kinderen waren er niet meer bij weg te slaan.” Op sommige plekken kon er via WEB een wateraansluiting geregeld worden, waarbij de kampeersers dan zelf de leidingen naar hun plek moesten leggen. Op de plekken zonder wateraansluiting zorgen kampeersers voor grote vaten gevuld met water. En met generatoren wordt in stroomvoorziening voorzien. “Niet alleen voor licht, thee, koffie en eten, maar ook voor het opladen van onze mobiele telefoons. Kunnen we contact houden met de buitenwereld”, grapt een van de kampeersers.

De kinderen vermaken zich in en met het water met onder andere waterballonnen, afwassen met de handdouche, bootjes, drijvende stoeltjes en op de tubes voortgedreven door snelle boten. Een van de kampeergroepen bouwde een ‘vlot’ van Balashi-pallets met daaronder Heineken bier vaatjes. “Deze heeft een dubbele functie: overdag spelen de kinderen ermee en aan het eind van de middag is het een drijvende bar voor de volwassenen”, zegt de ervaren kampeerder glunderend.

Toeristische attractie

Het was ook bijzonder om te zien dat de Fisherman’s Huts open waren en gebruikt werden voor het kamperen, vertelt de kersverse kampeerder. “Dat had ik nog nooit gezien.” Wandelende toeristen keken ook hun ogen uit. “Zij waren niet op de hoogte van deze Arubaanse traditie en vinden het geweldig.” Tweede Paasdag was voor veel mensen de laatste kampeerdag. “Helaas, zou hier nog wel langer willen blijven, maar morgen weer werken”, verzucht één van hen. De kampeersers voor het in aanbouw zijnde hotel, zijn alweer vertrokken. “Het heeft ons aan niets ontbroken, maar toch wel weer lekker om thuis te zijn en goed te kunnen slapen. Alleen, voordat alles opgeruimd en zandvrij is, maar dat hoort erbij”. Sommigen slapen alweer thuis, maar laten hun tenten nog even staan zodat er komend weekend ook nog genoten kan worden. Anderen kunnen nog geen afscheid nemen van het vrije levenje op de camping en genieten nog volop van hun vakantietijd. Er mag tot en met aanstaande zondag gekampeerd worden.

Colegio Arubano weer op studiereis



Havo 4-leerlingen van Colegio Arubano genieten van een lunch in Ecuador.

ORANJESTAD — Leerlingen van Colegio Arubano zijn zoals elk jaar weer afgereisd naar het buitenland. Vwo 5 zit in Puerto Rico, havo 4 is op een studiereis in Ecuador.

Beide groepen zijn in de Zuid-Amerikaanse landen onder begeleiding van hun eigen docenten. De vwo-leerlingen vormen een groep van 86 leerlingen en begeleiders, de havo-groep bestaat uit 159 deelnemers. De studiereizen zijn deels bekostigd door de loterijen die Colegio Arubano organiseert. Het doel van de reis is dit jaar om aandacht te vestigen op

milieu en duurzaamheid. Zowel de havo- als vwoleerlingen kregen om die reden bij hun vertrek vanaf luchthaven Reina Beatrix een T-shirt cadeau van Aruba Tourism Authority, met daarop de opdruk ‘I love Aruba, I am astronaut of the earth’. Dit is een verwijzing naar de lezingen over duurzaamheid die wetenschapper Wubbo Ockels momenteel op verschillende scholen geeft. Zowel in Puerto Rico als in Ecuador richten de leerlingen zich tijdens hun verblijf op milieubewustzijn. Zo trekt de groep in Puerto Rico het regenwoud in en gaan ze ook naar andere natuurgebieden. In Ecua-

dor staat onder andere een wandeling naar een actieve vulkaan op het programma. Het educatieve karakter van beide reizen is mede terug te vinden in een bezoek aan een universiteit. Ondanks dat het paasvakantie is, laat Colegio weten dat de leerlingen tijdens hun verblijf met bijna al hun vakken in aanraking komen: taal, aardrijkskunde, geschiedenis, biologie, natuurkunde, economie en wis-kunde. Daarnaast wordt een portie creativiteit, kritisch denken, motivatie, verantwoordelijkheid, nieuwsgierig, humor en geduld gevraagd. De leerlingen keren volgende week weer terug naar Aruba.

‘Extreme’ foto’s en video’s



Foto: Mirte de Rozario

Deelnemers aan de foto- en videowedstrijd van The Aruba Xtreme Event brengen de vier sporten zo actief mogelijk in beeld.

ORANJESTAD — Ze proberen de beste actiefoto te maken en de meest sportieve filmbeelden te schieten van de spectaculaire sporten die deze week te zien zijn bij Bushiri Beach. Bijna twintig jongeren hebben zich online inschreven voor de Movie Making & Photo Contest van organisator The Aruba Xtreme Event.

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

Een lange rij langzaam rijdende automobilisten probeert woensdagmiddag een glimp op te vangen van jeugdige BMX-ers die op het voor hen speciaal aangelegde parcours hun verrichtingen tonen aan ouders en ander publiek. Behalve de BMX-ers zijn er nog meer deelnemers op en naast

de zandbaan te zien. Ze doen mee aan de video- en fotowedstrijd. Met een statief en een camera met megalens in hun hand volgen en registreren ze geconcentreerd alle fietsbewegingen. Evenementorganisator Mayra Lageveen vertelt dat via de website www.aruba-xtreme.com zeven filmmakers en ongeveer tien fotografen zich hebben aangemeld voor deze

wedstrijd. “Maar dat aantal is hoger, want aanmelden is voor dit wedstrijdonderdeel niet verplicht. Het enige dat ze moeten doen, is hun materiaal op tijd inleveren. Dus eigenlijk is het aantal deelnemers op film- en fotogebied niet bekend.” Op een verlaten tennisbaan van het voormalig Bushiri-hotel, deels overwoekerd met planten en met afval in de hoeken, zijn jongeren op skateboards bezig met springen en draaien. Naast deze sporters staan drie jongeren. Eentje heeft een zwevende camera in zijn hand en volgt de skateboarders letterlijk op de voet. De ander maakt foto’s en de derde kijkt toe. Het zijn Yesman Amaya (20 jaar, Colombia), Andrew Buckley (19 jaar, Aruba) en Leo Maduro (20 jaar, Aruba). “We doen met beide videowedstrijden mee”, vertelt Amaya. “We maken nu opnames voor een *teaser*, een kort filmpje van één minuut waarin we onze beste *shots* laten zien van de vier extreme sporten. Daar zetten we een muziekje onder. Ons doel is dat mensen na de *teaser* ook ons tweede filmpje, die van vijf minuten, willen zien. En natuurlijk dat ons filmpje *wint*”, lacht de Colombiaan. Het zijn vrienden van elkaar, alle drie woonachtig en stude-rend op Aruba en nu dus met vakantie. Ze voelen zich prima thuis op het evenement, ‘het is hier lekker relaxt’, en vinden alle vier de sporten (BMX, skateboards, windsurfen en kitesurfen) geweldig. Ze moeten hun filmpje op zaterdag afgeven. Zondag maakt een jury de winnaars bekend. Het prijzengeld is 1000 florin voor een sportinzending en 500 florin voor een inzending die meer gaat over de activiteiten rondom de sporten.

COLUMN

Mag ik ff

Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: van-nie@setarnet.aw. Vandaag: ‘Luis in de pels.



Elke dode die op Curaçao de pijp uit gaat door de giftige gassen van de Isla, zou 1/18 kosten van de drie miljard die sluiting zou kosten. En daarom vond die fluwelen slijmbal Plasterk het een moeilijke zaak als de Isla dus dicht ging. Ik vraag me overigens af waarom wij, het volk, op de eilanden altijd zo’n foute eikels als hoofd Koninkrijkszaken door de strot gedrukt krijgen. Zeer in het voordeel van al die regeringen want die draaien deze nietsnutten met gemak om hun tropenvingers. Maar kijk, 1/18 van die drie miljard staat dus voor één dooie. Let wel, een arme dooie want die is zoals altijd de klos. Hoe dan vraag ik me toch af hoe die Plasterk dat bedrag van 3 miljard alleen al in de mond durft te nemen. Hoe durft deze luis in de pels van het arme volk dat te noemen terwijl bewezen is dat er achttien doden jaarlijks te betreuren zijn, honderden ziek worden en vaak als invalide verder door het leven moeten. En hoe kan je dode mensen afzetten tegen een geldbedrag. Ik dacht altijd dat het leven van een mens niet in geld is uit te drukken. En als Plasterk ook

maar een beetje ballen had, dan zou hij zeggen, sluiten die handel, nu, vandaag nog, want één dode is al te veel. En dan gaan we meteen aan de slag om dat gemis aan arbeidsplaatsen op te vangen. Maar nee, wij Hollanders zijn op bestuurlijk niveau een stel slapjanussen, we komen ff naar de eilanden, doen ons te goed aan drank en zon, lullen wat slap in de passaatwind en verdwijnen weer. En dat is zeker ook in het straatje van onze minister-president die zich weer eens als een clown heeft aangesteld in een programma van Jörgen Raymann. Er gaat hem geen zee te hoog ‘om in beeld te mogen’ en hij begreep ook niet dat hij wezen in de zeik werd gezet door Raymann toen die allemaal foto’s liet zien waar onze Mike op stond te pronken. Nou ja pronken. Gewoon dik en dom stond te wezen. En toen Raymann riep: de Emannen zijn dus eigenlijk de Kennedy’s van de tro-

pen, of woorden van gelijke strekking, liet Mike zich dat met een bijna onmerkbaar protest, toch wat gniffelend aanleunen en zei dat hij óók in dienst stond van het volk en alleen maar wilde helpen. Je moet maar durven. En ik krijg bijna medelijden met Mikie want de teksten, ‘gestoord, hoogmoedwaanzin en totaal de weg kwijt’, vliegen me om de oren daar op mijn buitenkantoor. Tja, wat macht met mensen kan doen denk ik dan en met alleen jaknikkers om zich heen, vervreemdt dat een mens van de werkelijkheid. Maar is het heel erg gevaarlijk als daar een volk onder te lijden heeft. Ik heb overigens gehoord dat er voor de Arubadag in Nederland 160 AVP-getrouwen mee mochten. Reken maar even uit wat dit heeft gekost. En dan het glossy magazine ‘MIKE’. Ik word overladen met protesten van mensen die dit schandalig vinden en ik weet zeker dat de normale verstandige mensen daar-door zeker niet op hem zullen stemmen. Het werkt dus tegen in plaats van voor. Maar de Isla is te vergelijk-ken met onze Valero. Ook hier werd niet op een mensenleven gekeken en was de gemiddelde dood door de gifgassen jaarlijks acht mensen in San Nicolas. Plus 100 zieken. Maar ja, is er nog een weg terug voor onze minister president? Mogen we hopen op een, ‘beter ten halve gekeerd dan ten hele gedwaald?’ Helaas, maar *no way*.

WEEKENDAGENDA

Vrijdag

Wat : Aruba Xtreme Event
Waar : Bushiri Beach
Wanneer : 9:00 - tot ‘s avonds (ook za en zo)

Wat : Inspiring Film Festival
Waar : Spirit of Aruba
Wanneer : 09:00 - 22:00

Wat : Comedie Herencia
Waar : Cas di Cultura
Wanneer : 21:00 (za 20:00, zo 16:00 en 20:00)

Wat : Opening expo Objects on Land
Waar : Bibliotheek Oranjestad
Wanneer : 19:00

Wat : Hello I Am
Waar : Nachtclub Confession
Wanneer : 22:00

Zaterdag
Wat : Aruba Tattoo Convention
Waar : Radisson hotel
Wanneer : 12:00 - 22:00 (ook op zon-dag)

Wat : Wine, Women and Fashion

Waar : Palm Beach Plaza
Wanneer : 17:00

Wat : Ban move 30 min
Waar : Linear Park
Wanneer : 17:30 - 19:00

Wat : Get Nutz
Waar : Nachtclub Confession
Wanneer : 22:00

Wat : Sunkissed White
Waar : House of Music
Wanneer : 23:30

Zondag
Wat : Powerthon for Mary Joan
Waar : Power FM in Piedra Plat
Wanneer : 10:00 - 19:00

Wat : Koffiemorgen/vlooi-enmarkt/Demo
Waar : Club Caiqueito Paradera
Wanneer : 10:00 - 13:00

In deze weekendagenda staan activiteiten voor vrijdag tot en met zondag (en ook tijdens lange weekenden). Tips hiervoor zijn welkom, doorgeven kan tot uiterlijk woensdagmiddag via arubaredactie@amigoe.com.

Eerste open huis ACU scoort goed



Het logo van ACU is een bij en deze vlieger paste daar helemaal bij

WILLEMSTAD — Het eerste open huis van krediet-coöperatie ACU, zaterdag, werd goed bezocht. Voor de kinderen was het nabijgelegen Rifstadión geopend waar allerlei activiteiten plaatsvonden, zoals een vliegerwedstrijd.

ACU wil op meer zaterdagen, van negen tot één uur, haar

deuren openen. Wegens het succes zullen elke laatste zaterdag van de maand activiteiten voor de kleine spaarders plaatsvinden. ACU vierde kort geleden nog haar vijftigjarig bestaan. In dit kader is de dienstverlening uitgebreid. De coöperatie biedt onder andere spaarrekeningen voor zowel volwassenen als de klein-

tjes, tegen een rente van 5,25 procent, een begrafenisverzekering tegen een gunstige premie en er kunnen leningen afgesloten worden. Het evenement zaterdag werd heel goed bezocht, met als hoogtepunt de vliegerwedstrijd en de verloting van enkele tablets. Het volgende ACU-evenement is zaterdag 27 april.

Basisverzekering ziektekosten

Reparatiewetgeving snel geboden

WILLEMSTAD — Volgens de VBC (Vereniging Bedrijfsleven Curaçao) is een groot aantal onderdelen van de ontwerp-landsverordening Basisverzekering Ziektekosten (bvz) onduidelijk of sorteren ze ongewenste effecten. Snelle reparatiewetgeving is dan ook geboden. Dat meldt de VBC in een brief van 12 maart aan minister Whiteman van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN).

In de brief somt de VBC aandachtspunten op. Zo vraagt de vereniging zich af of bij de procesgang rond de totstandkoming van de wet de nodige zorgvuldigheid in acht is genomen. “Zou de ingrijpende nota van wijziging nummer 6 niet eerst voorgelegd moeten worden aan de Raad van Advies en/of de SER? Is conform vigerende regels van het staatsrecht en de staatsregeling gehandeld? Kan gesproken worden van een rechtmatig tot stand gekomen wettelijke regeling?” zo vraagt de VBC zich af. Ook is er zorg over de positie van de private verzekeraars: “In tegenstelling tot wat overeengekomen is bij de nationale dialoogsessies, voorafgaand aan deze wet, worden private ziektekostenverzekeraars

thans geconfronteerd met een sterfhuisconstructie. Zij moeten op termijn verdwijnen. Het aantasten van het bestaansrecht van deze maatschappijen druist in tegen het uitgangspunt van de regering, die herhaaldelijk heeft gesteld dat invoering en/of aanpassing van wetgeving niet mag leiden tot toebrengen van schade aan bedrijven. De bvz gaat hier dwars tegenin. Reparatie is hierbij geboden door onder meer toe te staan dat private verzekeraars ziektekostenverzekeringen blijven aanbieden.”

Monopolie SVB
De VBC vervolgt: “De SVB krijgt niet alleen het alleenrecht om basisziektekosten te verzekeren, maar

ook mogen zij aanvullende verzekeringen op de markt brengen. Is er sprake van een ‘level playing field’ met de private verzekeringsbedrijven die uitgesloten zijn van het aanbieden van de basisverzekering?” En: “Waarop is de overtuiging gebaseerd dat de constructie van het instellen van één allesoverheersend uitvoeringsorgaan, een monopolie, de oplossing zal zijn voor de financiële problemen op het gebied van ziektekosten? Nota bene door een organisatie die een ziektekostenfonds beheert dat al jaren alleen maar grote tekorten produceert? Is het verstandig om beleid, uitvoering en controle in handen te leggen van één en dezelfde organisatie?”

Verzekerden
“Vanwege de ruime definitie van Kring der Verzekerden ziet het ernaar uit dat Curaçao een gratis ziektekostenverzekering voor de regio heeft ingevoerd. Is dit de bedoeling? Dient niet overwo-

gen te worden om de kring der verzekerden in eerste instantie te beperken tot ingezetenen met de Nederlandse nationaliteit in combinatie met introductie van een verzekeringsplicht voor ingezetenen met een andere nationaliteit?” En: “Is het in een democratisch land, waar keuzevrijheid van de burgers een groot goed is, normaal dat zij ernstig in hun keuze worden beperkt ten aanzien van het consulteren van zorgaanbieders als huisarts, tandarts en apotheek?” Ook waarschuwt de VBC voor lastenverzwaring: “De introductie van de bvz leidt tot grote lastenverzwaring voor zowel de werknemers als de werkgevers. Voor de Curaçaose economie leidt dit tot aantasting van de concurrentiepositie. Kunnen er flankerende maatregelen worden verwacht om de verwachte negatieve gevolgen hiervan te compenseren? Welke en wanneer?” En: “Het wijzigingsplan van de heffingsgrondslag waarop de premie bvz is gebaseerd, leidt tot een

hogere premiepercentage en grotere lastendruk. Dit is een ongewenst effect dat gecorrigeerd moet worden.” “De huidige bvz-regeling leidt tot tweedeling van de samenleving. Is dit de bedoeling? Waarom niet een algemene ziektekostenverzekering met een basispakket voor eenieder, waarbij sprake is van acceptatie, verzekerings- en premiebetaalplicht? Een dergelijk stelsel zou uitgevoerd moeten worden door meerdere onderling met elkaar concurrerende uitvoerders, waarbij een nominale premie wordt voldaan.”

Een parkgebied is een groene zone binnen een stedelijk woongebied, dat nooit zonder vergunning aangeroerd

mag worden. Volgens de eigenaren, die het grote gebied sinds 1995 in bezit hebben, hebben zij de vergunning voor het afgraven van de twee bewuste plekken gekregen omdat dit een oude bestaande diabaasput betreft, waar dit gesteente vroeger ook al werd gewonnen. Enkele maanden geleden is wederom met afgraven gestart. De ruïne van het oude landhuis is daarbij bijna aan het oog onttrokken en een deel van de begroeiing in de direc-

Concluderend vindt de VBC dat de invoering van de basisverzekering niet bepaald zorgvuldig is gegaan en dat er sprake is van grote onduidelijkheid. “De communicatie naar de burgers kan niet worden geclassificeerd als transparant, objectief, deskundig, volledig en ter zake doende. De VBC pleit voor een zo spoedig mogelijke invoering van reparatiewetgeving.” De minister heeft nog niet geantwoord op de brief.

Hoeslakens stretch

- voor alle matrasmaten
- 100% katoen en strijkvrij
- zacht en comfortabel in diverse kleuren



Contessa Bedding

Cozy Point Shops Unit 2 • Corriweg 6 • Curaçao
T: +599 9 738-8896

Verblijfsbezoeken toegenomen

Stijging toerisme eerste twee maanden 2013

WILLEMSTAD — Uit voorlopige cijfers van de Curaçao Tourist Board (CTB) blijkt dat er in de maand januari een toename van 4 procent (ofwel 35.901 bezoekers) aan aankomsten van verblijfstoeristen is geregistreerd. In de maand februari was dat een stijging van 5 procent.

Uit CTB-data van de maand februari blijkt dat 36.786 verblijfstoeristen voor het eiland kozen, wat zich naar een toename van 5 procent laat vertalen. In 2012 werden die maand 35.122 bezoekers geregistreerd. De Zuid-Amerikaanse regio laat een toename van 29 procent zien in de maand januari, met een totaal van 9987 aankomsten. Zo zijn er in dezelfde periode vanuit Venezuela 6291 toeristen naar het eiland gekomen, uit Brazilië wordt een toename waargenomen van 15 procent, ofwel 1034 bezoekers, vanuit Colombia 13 procent met 955 bezoekers. Suriname laat een stijging van 51 procent zien met 706 bezoekers en uit Panama wordt een toename van 94 procent waargenomen met 140 Panamese toeristen. Vanuit Latijns-Amerika wordt in de maand februari een toename van 26 procent waargenomen met een totaal van 9815 verblijfstoeristen. In deze periode brachten 6723 Venezolanen een bezoek aan het eiland, wat een toename oplevert van 41 procent. Ook uit de volgende landen binnen deze regio wordt een stijging geregistreerd: Suriname met 34 procent, Colombia met 12 procent en uit Panama 106

14 procent daling

Uit de Europese regio is in de maand januari een afname van 7 procent geregistreerd. Vanuit deze markt verbleven in totaal 16.760 bezoekers op het eiland. Uit Nederland, dat door de CTB als hoofdmarkt binnen deze regio wordt aangemerkt, wordt een daling van 14 procent waargenomen met een totaal aantal van 11.940 bezoekers. Het jaar daarvoor waren dat er nog 13.809. Duitsland laat in de januari een stijging van 12 procent zien, aangezien het eiland 1297 Duitse bezoekers heeft mogen verwelkomen. In het jaar daarvoor waren dat er 1159. Uit de Europese regio wordt in februari een afname van 7 procent geregistreerd. Deze markt leverde een totaal van 15.870 bezoekers op, vergeleken met de 17.081 toeristen van het jaar daarvoor. Vanuit Nederland, het land dat de meeste bezoeken voor Curaçao genereert, is een afname van 12 procent geregistreerd met

in totaal 12.307 bezoekers. In dezelfde periode namen de Duitse bezoeken met 6 procent toe, wat zich laat vertalen naar 1239 bezoekers.

Noord-Amerika

Uit de Noord-Amerikaanse regio wordt een afname van 2 procent in verblijfsbezoeken geregistreerd met een totaal aantal van 6210. Uit de Verenigde Staten (VS) is een toename van 3 procent waargenomen in het aantal verblijfstoeristen. Uit Canada is er een afname van 16 procent geregistreerd met in totaal 1519 aankomsten in de maand januari. Uit de Noord-Amerikaanse regio wordt in februari een stijging van 1 procent waargenomen met een totaal van 7310 verblijfstoeristen. Uit de Verenigde Staten kozen 5742 toeristen voor een verblijf op het eiland, wat zich naar een stijging van 5 procent laat vertalen. Ook vanuit Canada wordt een toename geregistreerd van 11 procent, ofwel 1568 aankomsten.

Caribisch gebied

Vanuit het Caribisch gebied is er een afname in het aantal verblijfstoeristen van 6 procent geregistreerd in januari. In totaal waren dat er 2735. Curaçao kende een toename van 6 procent aan bezoekers van het zuster-eiland Aruba, ofwel 1542 bezoekers. De CTB verklaart deze toename

door het feit dat zowel het carnaval als het Tumba-festival dit jaar in de maand januari viel. “Deze evenementen worden jaarlijks goed bezocht door de Arubaanse bezoekers”, aldus CTB. Het aantal verblijfstoeristen afkomstig uit het Caribisch gebied nam in de maand februari van dit jaar met 5 procent af. Het totaal aantal bezoekers bedroeg 2460. Vanuit Aruba wordt in deze maand een daling van 19 procent waargenomen met een totaal van 1089 aankomsten. Vanuit de Dominicaanse Republiek is een toename van 15 procent geregistreerd en uit Trinidad & Tobago 45 procent.

Cruise

Binnen de cruisesector werd in januari van dit jaar een toename van 33 procent geregistreerd. Het aantal cruiseschepen dat het eiland bezocht, nam toe naar 48. In totaal hebben 99.459 cruise-passagiers het eiland kunnen verkennen. In de maand februari is er een afname in het aantal cruisebezoeken geregistreerd van 3 procent. Het aantal cruiseschepen dat op het eiland aanmeerde, nam af tot 36 schepen. In totaal hebben 73.238 cruise-passagiers in deze periode een bezoek aan het eiland gebracht. In dezelfde maand vorig jaar waren dat nog 75.798 cruise-passagiers, met in totaal 37 cruiseschepen.

Vergunning voor afgraven bij Raphaël

WILLEMSTAD — De eigenaren van het gebied rond landhuis Raphaël hebben wel degelijk een vergunning gekregen om twee heuvels nabij het landhuis af te graven voor diabaaswinning. Zo meldde een van hen aan de Amigoe. Hoewel het terrein de bestem-

ming ‘parkgebied’ heeft, is de zogenoemde aanlegvergunning door de overheid afgegeven.

Een parkgebied is een groene zone binnen een stedelijk woongebied, dat nooit zonder vergunning aangeroerd

mag worden. Volgens de eigenaren, die het grote gebied sinds 1995 in bezit hebben, hebben zij de vergunning voor het afgraven van de twee bewuste plekken gekregen omdat dit een oude bestaande diabaasput betreft, waar dit gesteente vroeger ook al werd gewonnen. Enkele maanden geleden is wederom met afgraven gestart. De ruïne van het oude landhuis is daarbij bijna aan het oog onttrokken en een deel van de begroeiing in de direc-

te nabijheid van de ruïne is verwijderd. Volgens Michael Newton van het Monumentenfonds heeft het landhuis nooit de monumentenstatus gekregen, omdat het al heel lang onherstelbaar vervallen is. Daardoor is de ruïne niet beschermd en tot verdwijnen gedoemd. “Men mag er in feite mee doen wat men wil. In de binnenstad zou het anders zijn geweest, daar moet je ook een vergunning vragen om niet-monumenten te mogen slopen”, aldus Newton.

Full House

WILLEMSTAD — Het filmfestival wordt vanavond afgetrapt met de film ‘Blancanieves’. De vertoning om half acht is uitverkocht, vertelt mede-organisator Percy Pinedo (Fundashon Bon Intension). Regisseur Pablo Berger zal hoogstpersoonlijk zijn zwart-witfilm inleiden.

De kaarten voor de art-house-films gaan als warme broodjes over de toonbank. Zo zijn alle vertoningen van ‘Amour’

uitverkocht. Ook kaarten voor ‘Yo, también’ zijn gewild. De voorstelling op zondagmorgen is uitverkocht. “Ook voor de overige vertoningen gaat het hard”, aldus Pinedo. De meeste gasten zijn al op het eiland gearriveerd waaronder: Alvaro Pastor (regisseur Yo, también), Sacha Gervasi (regisseur Hitchcock), Rutger Woufson (directeur IFFR), Bruce Paddington (oprichter en directeur van het Trinidad & Tobago Film Festival).

Eervolle vermelding

Vervolg van pagina 1

Fotograaf Marc Wollrabe kreeg een eervolle vermelding. Zijn foto ‘Forgotten Krioyo makes a Road to Experience...!’ was een inzending voor het thema ‘Mr. Moonlight’. Hoewel de jury van oordeel was dat deze foto niet goed paste binnen dat thema, was zij dermate onder de indruk dat zij deze foto spontaan een eervolle vermelding heeft toegekend. Volgens juryvoorzitter Carel de Haseth kun je uren naar de prozaïsche foto kijken. De jury bestond verder uit: Carlos Tramm en Gerrit Scheper. Het werk van de dertig finalisten is te zien op de Magic Lantern, een tentoonstelling van een uitgebreide selectie van toerlantaarns en (dia)projectoren uit de collectie van wijlen Michel van Veldhoven. Daarnaast ontbreken de moderne beamer en HD-beeldschermen niet. Ook is er een selectie van het werk van fotograaf Fred Fischer te bezichtigen. Magic Lantern is te bezoe-



Foto: Marc Wollrabe

Forgotten Krioyo makes a Road to Experience kreeg een eervolle vermelding doordat de jury geen link kon leggen met het thema Mr Moonlight. Desalniettemin is het volgens juryvoorzitter Carel de Haseth een intrigerende foto.

ken in de Ballroom (derde verdieping) van het Renaissance Hotel vanaf vandaag tot en met zaterdag 6 april van 10:00 uur tot 23:00 uur. Op zondag 7 april van 10:00 tot 19:00 uur. Toegang is gratis.

U viert toch ook “Feest met EUROPA”

Van Donderdag 4 April t/m Donderdag 11 April vieren we ons 20 jarig Jubileum met 20% korting op alle T-shirts & polo's op de DAMES & HEREN Afdeling!

• Tevens deze dagen maakt U kans met U kassabon, om een “outfit” v. Frank Lyman of een “outfit” van de herenafdeling ter waarde van 500 ANG te winnen!

Europa Mode

Salina Galleries
Tel: 465-4044

EUROPA
FASHION OF EUROPE
www.europamode.com

Eerste vergadering van de Staten op 5 april 1938:

'Het gaat goed met Curaçao'

WILLEMSTAD — De eerste Staten van Curaçao kwamen op 5 april 1938 voor het eerst bijeen. Onder Curaçao, of beter gezegd het gebiedsdeel Curaçao, verstond men toen de zes eilanden die later de Nederlandse Antillen zouden vormen. Tot 1936 heetten de eilanden 'Curaçao en de onderhorigheden'. De toenmalige Staten vervingen de Koloniale Raad, die bestond uit door het gouvernement benoemde leden.

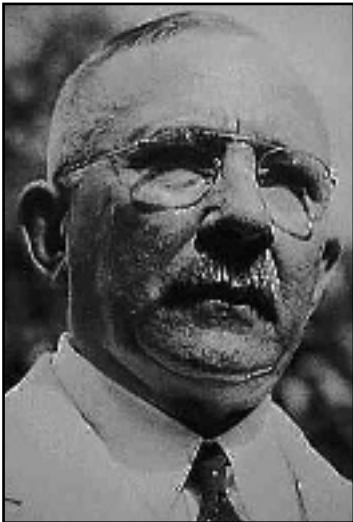
Door onze verslaggever
Railly Polonius

De eerste Staten waren niet geheel democratisch gekozen. Van de vijftien leden werden er tien direct gekozen. Vijf werden door de gouverneur aangewezen. De gekozen leden dankten hun lidmaatschap aan de Statenverkiezingen van 20 december 1937. De eerste bijeenkomst van deze nieuwe gekozen Staten vond dus plaats op 5 april 1938. Tijdens de eerste Statenvergadering van 1938 werden de geloofsbrieven van de nieuwe leden goedgekeurd. Maar de vergadering, die werd voorgezeten door voorzitter John Horris Sprockel, stond in het teken van de toespraak van de toenmalige gouverneur van Curaçao, Gielliam Johannes Josephus Wouters (1936 - 1942), die zijn rede als volgt begon: "Mijnheer de Voorzitter en Heeren leden van de Staten. Ter voldoening aan het gestelde in artikel 79 der Curaçaosche Staatsregeling, welk artikel voorschrijft dat de zitting der Staten jaarlijks op den eersten Dinsdag van de maand April te Willemstad op Curaçao door of namens den gouverneur geopend dient te worden, ben ik heden in uw midden versche-

nen." Tijdens zijn toespraak kondigde Wouters ook een herziening van het kiesrecht aan op Curaçao. Dit met het doel om het kiessysteem te vereenvoudigen en ook om het aantal kiezers uit te breiden. Om in december 1937 te kunnen stemmen moest men namelijk man zijn, ouder zijn dan 25 jaar, de Nederlandse nationaliteit bezitten, een bepaald onderwijsniveau hebben behaald en tevens voldoen aan verdere eisen, zoals een minimuminkomen waarover men belasting had betaald.

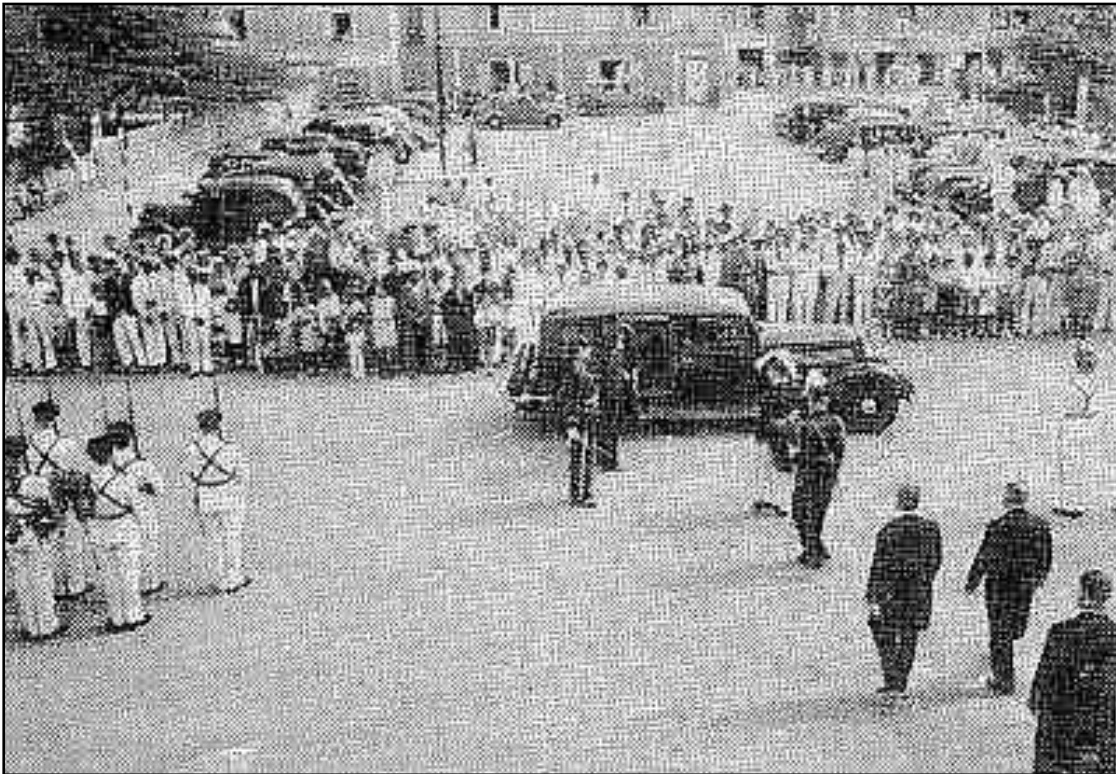
Financiën

Wouters stond in zijn eerste toespraak uitgebreid stil bij de toenmalige situatie op de eilanden. Zo is hij onder meer verheugd dat 'de verhouding tussen de naburige landen en Curaçao niets te wensen laat'. Ook de staat van de financiën van het land is gunstig, aldus Wouters. Hij maakte melding van het feit dat Curaçao het jaar 1937 afslot met een positief saldo van 350.000 gulden, 'terwijl de rekening met Nederland sluit met een tegoed voor Curaçao van 2.066.000 gulden'. Ook economisch ging het de eilanden zeer voor de wind, maar Wouters plaatste wel zijn kanttekeningen bij



Gielliam Wouters, gouverneur van Curaçao van 1936 tot 1942

deze positieve ontwikkeling. "De gunstige economische ontwikkeling op de eilanden Curaçao en Aruba heeft zich in het afgelopen zittingsjaar in versneld tempo voortgezet, zij het ook dat deze ontwikkeling nog steeds een eenzijdig karakter draagt. De op deze eilanden gevestigde olie-maatschappijen vergrootten hare importen en gingen over tot zeer belangrijke uitbreidingen. De statistieken van in- en uitvoer wijzen wederom hogere cijfers aan, welke meerendeels uit den voortgezette opbloei der oliebedrijven verklaard moet worden." Het doorvoerverkeer bewoog zich in stijgende lijn, aldus de gouverneur. "Het havenvaartverkeer vertoont eveneens een opgaande lijn, meerendeels te verklaren uit een gestaag toenemend



Gouverneur Gielliam Wouters bij het verlaten van het Statengebouw na het openen van de nieuwe Staten (bron: 'Hoofdmomenten uit de Staatkundige Ontwikkeling van de Nederlandse Antillen' van A. F. Paula, 1988).

tankverkeer. Het aantal toeristenschepen daalde van 28 in 1936 tot 24 in 1937, echter met een vrijwel stabiel aantal passagiers van circa 12.000. Het verkeer met de zeilschepen liep een weinig achteruit."

Werkloosheid

Uit die eerste rede van Wouters valt op te maken dat de economische groei zich grotendeels op Curaçao en Aruba voordeed. Hierover stelde de gouverneur: "De overige eilanden profiteerden

in meerdere of mindere mate van den gunstige toestand op de eilanden Curaçao en Aruba. Het onlangs ingestelde departement van Economische en Sociale Zaken zal mede tot taak hebben te bestuderen wat voor de minder begunstigde eilanden gedaan kan worden." Wouters stond in zijn toespraak ook stil bij de situatie van de zogenoemde gouvernementarbeiders. Hij gaf aan dat het loon van deze groep arbeiders 'enigszins verhoogd zal worden ter compensatie van de prijsstijgin-

gen van goederen, welke in de eerste levensbehoeften voorzien'. In dit verband noemde Wouters ook het initiatief om de rechten en plichten van gouvernementarbeiders n een 'Gouvernementsambachtsliedenreglement' vast te laten leggen. Zeker gezien het perspectief van nu is het zeer opvallend te noemen dat Wouters er in zijn toespraak melding van maakte dat er op de eilanden 'geen sprake is van werkloosheid'. "Integendeel, verschillende arbeiders uit andere landen vinden hier

een bestaan", aldus de gouverneur in 1938. Maar over de toestand op de plantages was hij niet te spreken. "De toestand op de plantages bleef ongewijzigd, dat wil zeggen weinig bevredigend. Zowel het Bestuur als de belanghebbenden zelf trachten hierin in onderlinge samenwerking verbetering te brengen." In dit verband maakte Wouters melding van een gezamenlijk initiatief van plantagehouders, kleine planters en de overheid om een landbouwvereniging en een melkcentrale op te richten. Tegelijkertijd werden er voor jongeren tussen de 12 en 18 jaar een paar werkkampen opgericht, waar deze jongeren 'tot goede landarbeiders zullen worden opgeleid'. Na het benoemen van een aantal initiatieven van het voorbije jaar 1937, waaronder het plaatsen van een gediplomeerde vroedvrouw op Bonaire, het bouwen van een Ontvangerskantoor op Saba, een nieuw logeergebouw op St. Maarten en een postkantoor op Aruba, beëindigde gouverneur Wouters zijn rede met de woorden: "Ik open het zittingsjaar 1938 - 1939 met de bede, dat de Almachtige God onzen gemeenschappelijke arbeid moge zegenen en dat ons gebiedsdeel gespaard moge blijven voor rampen en tegenspoed."

Bronnen: Notulen van de Staten van het gebiedsdeel Curaçao en 'Hoofdmomenten uit de Staatkundige Ontwikkeling van de Nederlandse Antillen' van A. F. Paula (1988).

Grondleggers en oervaders

WILLEMSTAD — Het parlement van Curaçao zal morgen speciale aandacht besteden aan verschillende landgenoten, die elk op hun eigen manier en in hun eigen tijd een bijdrage hebben geleverd aan de vorming van de parlementaire democratie van ons land.

Onder hen bevinden zich grote mannen als Génèreux Jacob Richard de Lima, Abraham Mendez Chumaceiro, Moises Frumencio da Costa Gomez, Efrain Jonckheer en Modesto Apostel 'Chano' Margaretha.

De Lima

Génèreux Jacob Richard de Lima, 'Shon Genereux' (1811-1878) werd op 1 maart 1868 door de Kroon benoemd in de Koloniale Raad van de Kolonie Curaçao. Hij was een van de eerste kleurlingen die lid was van deze Raad. De Lima was de eerste die protesteerde tegen de discriminatie van Curaçao en Curaçaënaars. Dat deed hij tijdens een vergadering van de Koloniale Raad van 22 november 1869. De Lima wilde dat Curaçao zelf zijn volksvertegenwoordigers kon kiezen. Zijn motie werd verworpen.

Chumaceiro

Abraham Mendez Chumaceiro (1841-1902) wordt beschouwd als de woordvoerder van een belangengroep die opkwam voor gelimiteerd stemrecht, gebaseerd op inkomen en opleiding. In zijn artikel 'Zal het Kiesrecht

Curaçao tot het Kannibalisme Voeren' beantwoordde Chumaceiro een eerdere publicatie van een Nederlandse ambtenaar uit protestante kringen, die had aangegeven dat stemrecht voor Curaçao zou leiden tot kannibalisme, afgodverering en zwarte magie. Chumaceiro heeft zijn plan voor gelimiteerd stemrecht nooit uitgewerkt. Wel gaf hij aan dat het 'een diepgaande studie verdiende'.

Da Costa Gomez

Moises Frumencio da Costa Gomez, 'Doktoor' (1907-1966) was een van de eerste Statenleden van Curaçao. Hij bracht op 3 juni 1938 een wetsvoorstel in om de jonge democratie van Curaçao te verbreden en te verdiepen. Vanaf dat moment volgden er vele veranderingen die resulteerden in de droom van Da Costa Gomez, namelijk autonomie. Algemeen kiesrecht werd in 1948 werkelijkheid, de interim-regeling voor gedeeltelijke autonomie volgde in 1951 en in 1954 werd het Statuut geformaliseerd waarin die autonomie werd geregeld.

Jonckheer

Efrain Jonckheer (1917-



Génèreux Jacob Richard de Lima (1811-1878)



Abraham Mendez Chumaceiro (1841 - 1902)

1987) was een van de belangrijkste spelers in het promoten van een beweging voor autonomie in de jaren veertig en vijftig. Jonckheer vond dat dit proces veel te langzaam verliep en besloot de Organisatie voor Amerikaanse Staten (OAS) te benaderen om druk uit te oefenen en ervoor te zorgen dat de beloofde autonomie ook werd geconcretiseerd. Jonckheer tekende het Statuut op 15 december 1954.

Margaretha

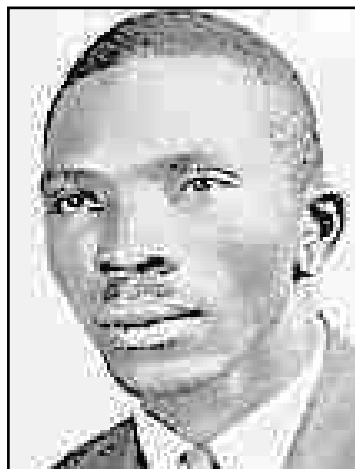
Modesto Apostel 'Chano' Margaretha (1911-1990) was de eerste parlementariër die de moed opbracht de Eilandsraad in het Papiaments toe te spreken.

Dit gebeurde op 8 februari 1958. Hoewel daarop aangesproken liet Margaretha zich niet uit het veld slaan en ging verder in het Papiaments. Dat deed hij vanuit de overtuiging dat de mensen die op hem gestemd hadden, hem ook moesten kunnen begrijpen wanneer hij zijn punten naar voren bracht in de Eilandsraad. Voor Margaretha had democratie geen nut wanneer het volk zijn vertegenwoordigers niet kon verstaan.

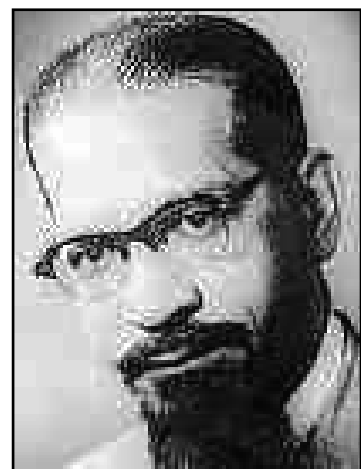
Morgen zal bij elk van deze grootheden stil worden gestaan. Ook zal bij de standbeelden van deze voorvaders van de Curaçaose democratie een krans worden gelegd.



Efrain Jonckheer (1917 - 1987)



Modesto Apostel 'Chano' Margaretha (1911 - 1990)



Moises Frumencio da Costa Gomez (1907 - 1966)

Advertenties Curaçao

www.linkels.com

WIJ VERHUIZEN...

Vanaf 8 april zijn wij u graag van dienst in ons nieuwe onderkomen.

RELOCATION

Nieuw Adres
Schout bij Nacht Doormanweg 43
Postbus 4915 (ongewijzigd)
Tel. 736 0340 (ongewijzigd)
e-mail: info@linkels.com (ongewijzigd)

Linkels & Partners

PSYCHOLOGISTS • TRAINERS • CONSULTANTS

SALE 30%

Your can take advantage of our sale which will last till April 6th 2013.

We have a lot of fancy and casual dresses for girls and a lot for boys. Or you can buy your communion, birthday gifts now and save!!

See you at

Kiddo

Cas Coraweg 68
In front of Radulphus College
Tel: 737-5381
e-mail: kiddobv@gmail.com

Opening hours: Monday 2:00 till 6:00
Tuesday till Friday: 9:00- 12:00 and 2:00- 6:00
Saturday: 9:00 till 6:00 NONSTOP

ON THE ROCKS

SPIRITS & GRILL EVENT

Friday April 26 & Saturday April 27

Brakkeput mei mei

From 7:00 PM - 1:00 AM

Naf. 50.- p.p. (incl. tokens worth Naf. 25,-) / Tickets at: 24 Uur Uit De Muur, Albert Heijn, Beep Beep & Mensing's Caminada

CÎROC, Zappa, BAILEYS, SMIRNOFF, ABSOLUT VODKA, MALIBU, CHIVAS, GREY GOOSE, BACARDE, Dewar's, V&S

Thank you for helping us to help them

www.dierenbeschermingcuracao.com

DIEREN BESCHERMING CURAÇAO

In Caribisch Nederland

Afwijkend beleid in kinderrechten mag

DEN HAAG — De bestrijding van kindermishandeling en de zorg voor goed onderwijs op Bonaire, St. Eustatius en Saba hoeft niet precies hetzelfde te zijn als in het Europese deel van Nederland. Maar de Nederlandse regering moet een eventuele keuze voor ander beleid wel goed motiveren, zeker omdat de situatie op de eilanden helemaal niet zo anders is.

Het College van de Rechten van de Mens schrijft dat in een vandaag gepubliceerd rapport. De organisatie deed het onderzoek in opdracht van Unicef, dat in mei een rapport publiceert over de kinderrechten in Caribisch Nederland en op Curaçao, Aruba en St. Maarten. Unicef wilde net als de overheden en inwoners van

Bonaire, St. Eustatius en Saba weten of de Nederlandse overheid onderscheid mag maken tussen kinderen in Europees Nederland en die in Caribisch Nederland. Om antwoord te geven op die vraag, keek het College van de Rechten van de Mens onder meer naar het Internationale Verdrag inzake de Rechten van het

Kind (IVRK) en uitspraken van het Europees Hof voor de Rechten van de Mens (EHRM). Het College schrijft dat de Nederlandse overheid mag kiezen voor afwijkende wetgeving, zoals ook in het Statuut is vastgelegd, maar alleen als er sprake is van wezenlijke verschillen met het Europees deel van Nederland. Ook het Europees Hof staat dit toe. “Wetgeving mag rekening houden met regionale verschillen en karakteristieken binnen één land, mits dit op objectieve en redelijke gronden gebeurt.”

Maar de situatie op de eilanden vertoont vaak meer overeenkomsten dan verschillen met die in Europees Nederland, merkt het College op. Zo was de kwaliteit van het onderwijs in 2008 weliswaar erg slecht volgens de Nederlandse Onderwijs Inspectie, maar desondanks wel vergelijkbaar met die van achterstandsscholen in Europees Nederland. Hetzelfde geldt voor kindermishandeling, al lijkt men in het Caribisch Gebied fysieke straffen meer te accepteren dan in Europa. “Net als in Nederland zijn er (op de eilanden) mensen die onder

het bestaansminimum leven, die meerdere baantjes hebben om het hoofd boven water te houden en die daardoor soms weinig aandacht voor hun kinderen hebben”, aldus het College.

Het College adviseert daarom altijd zorgvuldig af te wegen of afwijkend beleid wel noodzakelijk is en elke keuze goed te motiveren. “Met betrekking tot Caribisch Nederland past het niet om al te snel tot onvergelijkbaarheid met het Europese gedeelte te concluderen, in het bijzonder omdat Caribisch Nederland integraal onder-

deel is van Nederland en de Nederlandse Grondwet ook in het Caribische gedeelte geldend is. Het maken van onderscheid in de realisatie van de IVRK-rechten tussen de beide landsdelen is vervolgens slechts toegestaan voor zover dit objectief en redelijk te rechtvaardigen is”, schrijft de organisatie. “Bij sociaaleconomische wetgeving die extra kosten met zich meebrengt voor BES-bewoners, zou in de motivering ook een reëel beeld geschetst kunnen worden van de gevolgen van de maatregelen voor individuele getroffen bewoners.”

Opvarenden gered

KRALENDIJK — De Kustwacht en Stinapa hebben in de nacht van dinsdag op woensdag de bemanning van een boot in nood gered. Rond 02.00 uur meldde de eigenaar van een zeilboot dat zijn boot in nood was ter hoogte van Boka Pretu en water maakte. De ingelichte Kustwacht en Stinapa kwamen gelijk in actie. Uit nader onderzoek bleek dat de motor van de boot was uitgevallen. Nadat de bemanning de zeilen had gehesen om toch verder te varen, werden ze door de sterkte wind tegen de rotsen geduwd. De 2 opvarenden zijn van boord gehaald. Niemand raakte gewond.

Vechtpartij

KRALENDIJK — De politie moest ingrijpen bij een vechtpartij tussen twee mannen aan de Kaya Nikiboko Noord. De vechtpartij ontstond nadat er tussen een groepje mensen, een discussie was gestart. Dat onttaarde in het gooien van flessen naar elkaar. De ruzie mondde later uit in de vechtpartij, waarbij een overhemd en een mobiele telefoon werden vernield. Er zijn geen aangiften gedaan.

Inbraken

KRALENDIJK — De politie heeft tussen zaterdag 30 maart en woensdag 03 april verschillende meldingen gekregen van woninginbraken en diefstallen. Op de Kaya Jan N. Craane werd ter hoogte van het Venezolaanse consulaat een grijze buitenboordmotor van het merk Honda gestolen. Uit een woning aan de Kaya Raspa werden twee flatscreens, een I-pad en een laptop meegenomen.

Mis voor Pourier

KRALENDIJK — In Rincon wordt zaterdagavond ter nagedachtenis aan Miguel Pourier een Heilige Mis opgedragen in de San Luis Beltrankerk. De dienst begint om 18.00 uur. De familie Pourier, Pastoor Ivan en Fudeku nodigen een ieder uit om de eucharistieviering bij te wonen. Na de mis is er gelegenheid om de familie Pourier te ontmoeten.

Advertentie Curaçao



Vacature **FRONT OFFICE MEDEWERKER/ RESERVERINGSMEDEWERKER M/V fulltime (40 uur pw)**

Wij zoeken kandidaten voor de functie van **FRONT OFFICE MEDEWERKER/RESERVERINGSMEDEWERKER M/V**. Beheers jij de Nederlandse en Engelse taal goed in woord en geschrift? En eventueel Spaans? Ben jij flexibel inzetbaar? Dan zoeken wij jou!

Je bent de spil in de informatievoorziening aan bezoekers en potentiële gasten van Bon Bini Seaside Resort en het visitekaartje van het park. Jouw taak als **FRONT OFFICE MEDEWERKER / RESERVERINGSMEDEWERKER M/V** bestaat voornamelijk uit:

- het te woord staan van gasten aan de balie en het geven van algemene en toeristische informatie;
- het beantwoorden van de telefoon;
- het verwerken van offerte aanvragen in het reserveringssysteem (Stratech);
- het verwerken van reserveringen van Touroperators in het reserveringssysteem (Stratech);
- het verzorgen van de facturatie;
- in- en uitchecken van gasten;
- contacten onderhouden met de diverse Touroperators;
- het verwerken van (pin)betalingen;
- het beantwoorden van e-mail m.b.v. Outlook

Kortom, een leuke en afwisselende functie in een dynamische omgeving waar geen dag hetzelfde is!

Gewenst profiel **FRONT OFFICE MEDEWERKER/ RESERVERINGSMEDEWERKER M/V fulltime**

- Afgeronde MBO opleiding
- Representatief voorkomen, communicatief vaardig en gast- en service gericht
- Klantvriendelijke instelling
- Dynamische attitude
- Flexibel in de brede zin van het woord
- Kennis hebben van reserveringssystemen
- Kennis hebben van Microsoft Office

Heb je geen bezwaar tegen wisseldiensten, ben je flexibel, klantgericht en representatief? Ben je daarnaast stressbestendig, probleemoplossend, accuraat en zelfstandig? Dan is deze functie bestlist iets voor jou! Stuur je sollicitatie voorzien van CV naar: info@bonbiniseasideresort.nl t.a.v. Mevr. M. Henriquez.

Nieuwe Rotarian



KRALENDIJK — André Lendering, op de foto tweede van links, is onlangs als nieuw lid van Rotary Club Bonaire geïnstalleerd. Volgens de Rotary op Bonaire is Lendering een harder werker die zich graag wil inzetten voor de gemeenschap. Rotary Club Bonaire is er trots op om hem toe te kunnen voegen aan de groep van 35 leden en twee ereleden.

Kunstdag Rincon

KRALENDIJK — Fundashon Arte i Kultura, de kunst- en cultuurstichting, organiseert aanstaande zondag 7 april een kunstdag in Rincon. Locale artiesten krijgen dan gelegenheid om hun ta-

lenten en werken tentoon te stellen in Rincon. Ook is er gelegenheid om het museum van Rincon te bezoeken. De kunstdag is van tien uur ‘s ochtends tot vier uur ‘s middags. Deze kunstdag wordt

elke eerste zondag van de maand gehouden, tot aan de traditionele Kunstdag, die dit jaar op 7 juli wordt gehouden. De stichting nodigt een ieder uit om de kunstdag in Rincon te bezoeken.

PHILIPSBURG — Bij de overval op juwelier Goldfinger aan de Front Street, zaterdag op klaarlichte dag, is mogelijk tussen de 1,6 en 1 miljoen dollar aan Rolex-horloges en gouden sieraden buitgemaakt.

Dat bedrag wordt overigens niet bevestigd door de politie. Wel dat er bij de overval gebruik gemaakt is van vuurwapens. De overval vond plaats toen personeel bezig was rond kwart over tien ‘s morgens

de winkel te openen. Een werknemer had wel twee motoren gezien die zich verdacht ophielden in de omgeving, maar hier verder niet bij stilgestaan.

Rond elf uur werden de motorrijders weer gezien. Ze kwamen de Front Street in en maakten twee rondjes. Een van de motorrijders stopte bij Guavaberry. Volgens parkeerde de andere motorrijder vlakbij, stapte af voor de winkel, trapte zijn sigaret uit en kwam naar binnen, gevolgd door een andere man. Een

Training Kaleidoscoop afgerond

KRALENDIJK — Het trainingsprogramma ‘Kaleidoscoop’ dat verzorgd wordt door het Centrum voor Jeugd en Gezin (CJG), is onlangs afgesloten met de uitreiking van het certificaat aan de 35 personen die de training twee jaar lang hebben gevolgd.

De certificaten werden door gedeputeerde Silvana Janga-Serfilia uitgereikt. Ook heeft zij het internationaal erkende certificaat overhandigd aan vier trainers die het document moesten vernieuwen.

Janga benadrukte het belang van een gezonde voorbereiding van de toekomstige generatie. “Wij moeten nieuwe kinderen, jongeren en volwassenen vormen. Volwassenen die in zichzelf vertrouwen en geloven en die de moed hebben om nieuwe uitdagingen die zij overal in de wereld zullen tegenkomen, aan te gaan. Daarom geloven wij als overheid in het Centrum voor Jeugd en Gezin (CJG), voorheen stichting Sebiki, die dit traject is gestart op Bonaire. Het OLB zal dit soort projecten en programma’s blijven ondersteunen.”

Educatief

Kaleidoscoop is een internationaal educatief program-



35 personen volgden Kaleidoscoop twee jaar lang en sloten deze met succes af

ma voor kindercentra en basisscholen, waar de kinderen leren door middel van actieve participatie. Het is een vertaling en bewerking van het Amerikaanse programma ‘Highscope’. In Kaleidoscoop wordt gewerkt volgens moderne methodes met een dagelijkse schema, waarbij veel aandacht wordt

geschonken aan de interactie tussen het kind en de leider en ook onderling. De speelomgeving die de crèches bieden, geeft de kinderen de mogelijkheid om te leren plannen, taken aan te pakken en af te ronden en waar ze een verscheidenheid aan educatieve activiteiten meemaken in kleinere en

grotere groepen. De ontwikkeling wordt gestimuleerd en geobserveerd door professionele leiders. Het is wetenschappelijk bewezen dat kinderen die het programma van Kaleidoscoop doorlopen, zich sneller ontwikkelen en beter zijn voorbereid om naar school te gaan. Training en coaching ge-

beuren zeer intensief en vereisen dat de leiders zich houden aan de hoge standaarden. Het Nederlands Jeugd Instituut (NJI) heeft de licentie voor Kaleidoscoop voor Nederland en het Caribisch gebied. Het CJG heeft namens het Openbaar Lichaam Bonaire een subscritie voor Bonaire.

RIVM uit zorgen over kwaliteit drinkwaterbronnen



De waterzuivering bij Raalte. De helft van de grondwaterwinningen in Nederland voldoet nu niet.

DE BILT — De kwaliteit van de bronnen van het drinkwater in Nederland is deels onvoldoende. Het drinkwater uit die bronnen is wel van goede kwaliteit, maar om dat zo te houden zal in de toekomst steeds meer gezuiverd moeten worden. Dat blijkt uit een onderzoek dat het Rijksinstituut van Volksgezondheid en Milieu (RIVM) vandaag naar buiten heeft gebracht.

Chemische stoffen als medicijnresten en bestrijdingsmiddelen komen in het grondwater en oppervlaktewater terecht. Met een ouder wordende bevolking neemt het medicijngebruik toe en belanden er dus meer resten in het riool. De helft

van de grondwaterwinningen voldoet nu niet. Ook de kwaliteit van het oppervlaktewater laat te wensen over. Om de kwaliteit van de drinkwaterbronnen te verbeteren, moet het milieubeleid een grotere rol spelen, stelt het RIVM. Ook is het

belangrijk om mensen bewuster te maken van wat ze door de gootsteen gieten. Als milieuvriendelijke middelen in het huishouden worden gebruikt, scheelt dat al in de hoeveelheid chemische stoffen die in het riool belandt. Drinkwaterbedrijven gebruiken steeds geavanceerdere zuiveringstechnieken om de chemische stoffen te verwijderen. En dat kost geld, zegt waterbedrijf Vitens. Het bedrijf is het met het RIVM eens dat er een probleem is. Zo zou een kwart van de

(grond)waterwingebieden van Vitens gesaneerd moeten worden. “Niet alleen om de tarieven voor drinkwater redelijk te houden, maar ook in het belang van de leefomgeving”, zegt een woordvoerder. “Het komt wel voor dat we waterwingebieden moeten sluiten omdat ze niet meer rendabel zijn. Door de verontreiniging wordt de zuivering te duur. Het probleem is dat je niet zomaar ergens anders water vandaan kunt halen”, aldus Vitens.

Kamer wil af van Benelux-parlement

DEN HAAG — Een meerderheid van de Tweede Kamer wil af van het Benelux-parlement. Dat bleek vandaag tijdens een debat over de financiering van het samenwerkingsverband tussen Nederland, België en Luxemburg.

Minister Frans Timmermans van Buitenlandse Zaken liet weten niets te zullen doen dat zal leiden tot opheffing van het Benelux-parlement. Pas als hij een helder signaal uit dat orgaan krijgt waarin wordt gevraagd om opheffing, zal hij aan de slag gaan. “Dat lijkt me de koninklijke weg.”

De VVD opende onlangs in de media de aanval op de Benelux. Naast

afschaffing van het parlement dat bestaat uit 49 volksvertegenwoordigers uit de drie landen, willen de liberalen ook het secretariaat flink afsnijden en terugbrengen naar een man of vijftien. Nu werken er nog 51 man. Timmermans wil daar niets van weten.

Hij erkent dat er ‘een hoop’ te verbeteren valt bij het secretariaat, maar meent ook dat er onder de leiding van de Nederlander Jan van Laarhoven een ‘goede richting’ is ingeslagen. Volgens hem heeft het secretariaat expertise die nationale ministeries missen. Bovendien wordt het niet goedkoper als taken worden teruggehaald naar de ministeries, voegde hij eraan toe.

Corporaties claimen miljoenen van NAM

GRONINGEN — Enkele Groningse woningcorporaties gaan gezamenlijk honderden miljoenen euro's claimen van de Nederlandse Aardolie-maatschappij (NAM). Ze willen dat de NAM de waardevermindering van hun woningen in het aardbevingsgebied compenseert. Dat zei directeur Winfried de Haan van het Groningse advocatenkantoor De Haan advocaten en notarissen vandaag.

Deskundigen hebben in opdracht van het kantoor berekend dat zo'n 10.000 woningen van de corporaties gemiddeld 20.000 tot 25.000 euro minder waard zijn. “Het gaat om een ruwe schatting”, benadrukte De Haan. Het kantoor staat nu twee corporaties bij, maar dat zullen volgens De Haan zeker vier worden en mogelijk zeven.

Advocaat Pieter Huitema van het Groningse kantoor zal namens de corporaties de NAM eind deze maand formeel aansprakelijk stellen voor de prijsdaling. Als de aardolie-maatschappij niet met geld over de brug komt, volgt een gang naar de rechter. Ook 40 particulieren hebben zich bij het kantoor gemeld omdat ze de prijsdaling van hun huis van de NAM gecompenseerd willen hebben. Zodra zich 100 mensen hebben gemeld, wordt een stichting opgericht en spant het advocatenkantoor een zaak aan tegen de NAM. Een woordvoerder van de NAM laat weten dat in opdracht van minister Kamp van Economische Zaken momenteel de waardevermindering van huizen in het gebied in kaart wordt gebracht. “In juni zijn de resultaten van dat onderzoek bekend. Pas dan komen we met een reactie.”

Miljoenen voor onderzoek naar dementie

DEN HAAG — Om de zorg voor mensen met dementie te verbeteren, trekt het kabinet er de komende vier jaar 32,5 miljoen euro extra voor uit. Het geld gaat naar het Deltaplan Dementie voor wetenschappelijk onderzoek naar de hersenaandoening.

Minister Edith Schippers en staatssecretaris Martin van Rijn (beiden Volksgezondheid) stuurden dat actieplan vandaag naar de Tweede Kamer. Tal van organisaties, als Alzheimer Nederland, ZonMW, VUmc Alzheimer en private partijen (PGGM, Rabobank, Nefarma, Nutricia, Philips, VNO-NCW, Vita Valley, Achmea en CZ) werken samen in dat plan. Volgens Schippers schuilt daarin de kracht van de aanpak, die bovendien aansluit op internationaal onderzoek. “Dementie is geen probleem van de overheid alleen, maar gaat iedereen aan.” Het actieplan draait om meer wetenschappelijk onderzoek naar een betere behandeling, het genezen en

voorkomen van dementie. Ook komt er een nationaal dementieregister om de inhoud en omvang van de problematiek inzichtelijk te maken. Via een speciale internetpagina kunnen betrokkenen ervaringen uitwisselen. Van Rijn: “Zolang het niet mogelijk is van dementie te genezen, moeten we de ziekte zo draaglijk mogelijk maken voor patiënt, familie en mantelzorger. Naast fundamenteel onderzoek naar oorzaken en symptomen kunnen we de zorg verbeteren.” Dementie wordt gezien als een belangrijk sociaal-economisch probleem. De zorgkosten voor mensen met dementie zijn nu jaarlijks bijna 4 miljard euro. Dat bedrag stijgt in de toekomst alleen maar, omdat er in het vergrijzende Nederland meer ouderen komen, die ook nog eens steeds ouder worden.



PVV: Geen btw in juni

DEN HAAG — Om de economie op te peppen moet er in de maand juni geen btw worden geheven. Dat staat in een plan dat PVV-leider Geert Wilders vandaag presenteerde.

Door een maand geen btw te heffen, worden alle producten en diensten goedkoper. Dat levert meer koopkracht op voor de burgers. De PVV wil de kosten dekken door het bedrag van 4,3 miljard euro dat Nederland dit jaar uitgeeft aan ontwikkelingshulp op zak te houden. Andere punten in het PVV-plan zijn: belastingverlaging, niet korten op pensioenen, de accijns op brandstof verlagen en meer wegen aanleggen. Ook wil de partij de hypotheekrenteaftrek volledig herstellen en de huren niet verder laten stijgen dan met de inflatie. De PVV wil verder de grenzen sluiten voor werknemers uit Oost-Europa en uit de EU stappen.

HagaZiekenhuis weer ‘veilig’ verklaard

DEN HAAG — Het had heel onveilig kunnen worden in het sterk verouderde HagaZiekenhuis in Den Haag, concludeert het door het ziekenhuis ingeschakelde onderzoeksbureau TNO. Onderzoekers vonden een vlieg op een lamp in de operatiekamer en vleermuizen in de koffiekamer. Verbeteringen zijn hard nodig, is begin dit jaar hun conclusie.

Inmiddels zijn de meeste verbeterpunten doorgevoerd en is van onveilige situaties geen sprake, zo benadrukt het bestuur van het HagaZiekenhuis vandaag.

Over twee jaar gaat het HagaZiekenhuis over naar nieuwbouw. Omdat tot die tijd nog gebruik wordt gemaakt van de sterk verouderde locatie vroeg de directie vorig jaar aan TNO te kijken naar verbeterpunten. “Als je zo doorgaat, is het onverantwoord”, is de conclusie in het rapport. Zo liep personeel operatiekamers in en uit, zonder van mondkapje te wisselen, zoals het protocol voorschrijft. “Het gaat om een intern rapport dat we niet publiceren”,

‘Bestrijding wapengeweld niet effectief’

ENSCHDEDE — De manier waarop de overheid in Nederland wapengeweld aanpakt, is niet effectief. De bestrijding richt zich te veel op vuurwapengeweld bij geplande misdrijven als overvallen en straatroof, concluderen onderzoekers van de Universiteit Twente.

Op die manier wordt niets gedaan aan het gebruik van gelegenheidswapens bij bijvoorbeeld huiselijk geweld of uitgaansgeweld. Het tegengaan van agressie bij mensen die zijn veroordeeld voor geweld met wapens of bij probleemjongeren heeft meer nut dan het telkens weer aanscherpen van de wapenwetgeving. Wapengeweld in huis of het uitgaanscircuit komt vaker voor dan het geplande geweld, zeggen de onderzoe-

kers. Plegers van dit meer impulsieve geweld maken gebruik van voorwerpen die volgens de wet geen illegaal wapen zijn, maar wel als zodanig gebruikt kunnen worden, zoals keukenmesen, honkbalknuppels en al dan niet stukgeslagen bierglazen. De overheid scherpt de wapenwetgeving steeds verder aan om beschikbaarheid en illegaal gebruik van vooral vuurwapens terug te dringen. Dat heeft geen invloed

op het gebruik van gelegenheidswapens. Volgens de onderzoekers is het ook niet genoeg om wapengeweld op de lange termijn te bestrijden.

Tegengaan van agressie kan bijvoorbeeld door bewustwordingsprogramma's voor mensen die zijn veroordeeld voor wapengeweld of het vroegtijdig toewijzen van mentoren aan probleemjongeren, aldus de onderzoekers. Voor het onderzoek, uitgevoerd in opdracht van het programma Politie en Wetenschap, zijn 1000 dossiers van opsporingsonderzoeken geanalyseerd.

Veel meer meldingen kinderporno bij meldpunt

RIJSWIJK — In 2012 zijn veel meer meldingen van kinderporno op internet gedaan dan in het jaar daarvoor. Het Meldpunt Kinderporno op Internet laat weten dat het om bijna 20.000 meldingen gaat, anderhalf keer zoveel als in 2011. Bij meer dan de helft van de meldingen, ruim 11.500, bleek het volgens het meldpunt ook inderdaad om strafbare feiten te gaan.

“Met 260 werkdagen in het jaar betekent dit 76 meldingen per dag”, aldus het meldpunt. Van de ruim 11.500 strafbare beelden stonden er bijna 9700 op Nederlandse servers.

Om de groeiende werkdruk en ook de psychische belasting het hoofd te bieden, wil het meldpunt versterking. Niet alleen in de vorm van meer personeel, maar ook wil het meldpunt graag over technologie beschikken waarmee de politie al een aantal jaren werkt. Het gaat dan om een techniek waarmee snel door video's gebladerd kan wor-

den, zonder de hele film te hoeven bekijken. Inmiddels wordt er mee dan twee keer zoveel melding gemaakt van kinderporno op internet als in 2009. De meldingen komen binnen via de websites meldpunt-kinderporno.nl en helpwanted.nl. Veruit de meeste slachtoffers van kinderpornografie zijn meisjes (76 procent). Jongens kwamen in 15 procent van de gevallen voor, bij 7 procent ging het om jongens en meisjes samen en bij 2 procent was niet duidelijk of het om een jongen of een meisje ging. De vraag of het fors toege-

nomen aantal meldingen ook betekent dat er veel meer strafbaar beeldmateriaal in omloop is, is niet te beantwoorden, zegt Maaike Pekelharing van het meldpunt. “Je kunt aan de stijging eigenlijk geen conclusies verbinden.” Pekelharing wijst erop dat ook één melding heel veel materiaal kan opleveren. “Er zijn meer meldingen over fora, waarop links naar tal van verboden beelden staan.”

Dit jaar wil het meldpunt voor elkaar krijgen dat de samenwerking met providers beter wordt. Het wil bijvoorbeeld oplossingen vinden om de verdere verspreiding van kinderpornografie tegen te gaan. Met twee providers bestaat al de afspraak dat een banner wordt geplaatst op een site waar strafbaar materiaal is verwijderd.

‘Niet meer mbo-leerlingen dan stageplaatsen’

DEN HAAG — Mbo-scholen mogen als het aan minister Jet Bussemaker (Onderwijs) ligt niet meer leerlingen toelaten dan er stageplaatsen beschikbaar zijn. Dat zegt ze vandaag in een interview met het Financieel Dagblad.

“Roc's moeten verplicht stageplekken aanbieden”, zegt Bussemaker over de regionale opleidingscentra die het middelbaar beroepsonderwijs aanbieden. “Zonder stages kunnen jongeren hun

opleiding niet afmaken.” Nu moeten veel leerlingen nog zelf op zoek naar een stageplek. Maar wanneer mbo-scholen in overleg met het bedrijfsleven opleidingen en stages aanbieden, ‘worden er altijd precies genoeg leerlingen afgeleverd’, hoopt de minister. Het roer moet volgens Bussemaker dan ook om in het mbo. “Roc's moeten echt veranderen, die moeten veel meer sturen op de vraag van de regionale arbeidsmarkt. En niet meer alleen op het binnenhalen van zoveel mo-

gelijk studenten.”

Ze wil dan ook af van de pretstudies, die maar weinig kans bieden op een baan. “De 64 roc's bieden nu in totaal zo'n 8100 verschillende typen mbo-opleidingen aan. Dat zijn er wat mij betreft echt te veel. Studenten weten niet meer wat ze moeten kiezen, dus dat moet structureel fors worden teruggebracht.” Bussemaker zal binnenkort een brief aan de Tweede Kamer sturen met haar precieze plannen voor het mbo.



Over 2 jaar gaat het HagaZiekenhuis over naar nieuwbouw.

aldus de woordvoerder. Volgens hem is met de aanpassingen aan het oude gebouw 3 ton gemeoid. “Het gaat puur om bouwtechnische zaken. Zo waren er lekkages in het dak, maar niet op cruciale plaatsen. Met het personeel en de apparatuur is niets mis.” Van de adviezen in het TNO-rapport is volgens het ziekenhuis driekwart inmid-

dels opgevolgd. Vorige maand kwam het HagaZiekenhuis in opspraak toen in de media werd gemeld dat er tussen 2007 en 2010 opvallend veel mensen stierven op de afdeling cardiologie. Sinds eind vorige maand voert het HagaZiekenhuis geen hartoperaties uit. Bij de opstart van een operatie op een ‘hoogrisicopatiënt’ was niet volgens

protocol gehandeld. De operatie werd toen afgebroken. De patiënt was al wel onder narcose, maar is uiteindelijk niet onder het mes geweest. De raad van bestuur van het ziekenhuis noemde het incident ‘onaanvaardbaar’.

Waarschijnlijk worden er vanaf eind volgende week wel weer operaties uitgevoerd.

EURO

Lager

AMSTERDAM — De effectenbeurs in Amsterdam leverde vanochtend de kleine openingswinst weer in. De andere Europese aandelenbeurzen lieten een gemengd beeld zien, waarbij de koersuitslagen beperkt bleven. De AEX-index in Amsterdam noteerde in de vroege handel 0,2 procent lager op 349,09 punten. De MidKap klom 0,1 procent tot 528,84 punten. De beurzen in Frankfurt en Parijs stegen 0,1 procent. De FTSE in Londen daalde 0,3 procent. In Frankfurt steeg Bertelsmann 1,1 procent. Het Duitse mediabedrijf wil een deel van zijn belang in de Luxemburgse RTL Group naar de beurs in Frankfurt brengen. RTL Group heeft al noteringen in Luxemburg en Brussel. Waarschijnlijk zal de beursintroductie al voor de zomervakantie plaatsvinden. De prijs van Amerikaanse olie daalde 0,1 procent tot 94,37 dollar per vat. Brentolie stabiliseerde op 107,11 dollar per vat. De olieprijsen gingen gisteren flink omlaag, nadat bekend werd dat de olievoorraden in de Verenigde Staten naar het hoogste niveau zijn gestegen in meer dan 22 jaar. De euro was 1,2832 dollar waard, tegen 1,2843 dollar bij het slot van de Europese beurzen gisteren. De Europese munt daalde vandaag op Curaçao weer naar 2,3290 gulden. De laatste tijd ligt de euro weer lager. Gisteren was de koers 2,3308 gulden.

TOKIO

Omhoog

TOKIO — De aandelenbeurs in Tokio liet vandaag tijdens een nerveuze handelssessie een opmerkelijk herstel zien. De handel stond vooral in het teken van de Bank of Japan, die zoals gehoopt de geldkraan verder opendraaide om de Japanse economie uit het slop te trekken. De Nikkei eindigde uiteindelijk 2,2 procent hoger op 12.634,54 punten. Kort voor de aankondiging van de Japanse centrale bank stond de Nikkei nog bijna 2 procent in de min. De nieuwe bankgouverneur Haruhiko Kuroda maakte zijn belofte waar en kondigde een radicale wijziging van het monetaire beleid aan. De Bank of Japan gaat fors meer obligaties opkopen, in een poging de deflatie in het land een halt toe te roepen. Elders in het Verre Oosten lieten de beurzen verliezen zien in navolging van de negatieve stemming op Wall Street. De All Ordinaries in Sydney sloot 1 procent lager onder aanvoering van de Australische mijnbouwbedrijven. In Seoul zakte de Kospi 1,2 procent door de oplopende spanningen tussen Noord- en Zuid-Korea. In China en Hongkong bleven de beurzen gesloten vanwege een nationale feestdag.

WALL STREET

Vlak begin

NEW YORK — De effectenbeurs in New York zijn vandaag nagenoeg vlak begonnen. Tegenvallend nieuws over de Amerikaanse arbeidsmarkt zorgde voor terughoudendheid onder beleggers. De Dow-Jonesindex noteerde kort na aanvang van de handel onveranderd op 14.555 punten. De brede S&P 500 klom 0,1 procent tot 1554 punten en de technologiebeurs Nasdaq zakte 0,1 procent tot 3216 punten. De markt wacht vooral op het officiële banencijfer van de Amerikaanse overheid, dat morgen wordt vrijgegeven. Voorbeurs bleek dat het aantal mensen in de Verenigde Staten dat een eerste aanvraag voor een werkloosheidsuitkering deed, vorige week is gestegen naar 385.000. De gemiddelde verwachting van economen was dat het aantal aanvragen rond de 353.000 zou liggen.

ECB houdt rente ongewijzigd

FRANKFURT — De Europese Centrale Bank (ECB) verandert de belangrijkste rentetarieven in de eurozone deze maand niet. Dat meldde de ECB vandaag na afloop van de maandelijkse rentevergadering. De herfinancieringsrente, de rente die banken betalen voor hun leningen bij de ECB, blijft daardoor op het historisch lage peil van 0,75 procent.

De rente die banken krijgen op hun deposito's bij de centrale bank blijft 0 procent. Die rentestanden gelden al sinds de laatste verlaging, in juli vorig jaar. Door persbureau Bloom-

berg ondervraagde economen gingen er in ruime meerderheid vanuit dat de ECB de rente in ieder geval deze maand ongewijzigd zou laten. Er wordt wel veel gespeculeerd over

een renteverlaging in de komende maanden. Een lagere rente zou kunnen helpen de bijzonder zwakke economische ontwikkeling in de eurozone te stimuleren. Als banken de lagere rente doorberekenen aan hun klanten worden kredieten goedkoper, waardoor er mogelijk meer geld wordt uitgegeven door consumenten en bedrijven. Er is meer ruimte voor een renteverlaging dan voor-

heen, doordat de inflatie in de eurolanden inmiddels onder het door de ECB nagestreefde niveau van 2 procent ligt. De centrale bank kan een renteverhoging gebruiken om een stijgende inflatie in te dammen, doordat de uitgaven bij een hogere rente worden beperkt. Andersom geeft een dalende inflatie onder het niveau van 2 procent de ECB ruimte om de rente te verlagen.

‘Prijrsverschil bier niet meer uit te leggen’



Foto: Levensmiddelenrant.nl

Heineken heeft bekendgemaakt de bierprijzen voor de horeca deze maand met ruim 5 procent te verhogen.

AMSTERDAM — Het groeiende prijsverschil tussen bier in de supermarkt en in het café is niet meer uit te leggen aan de consument. Dat zegt Lodewijk van der Grinten, directeur Koninklijke Horeca Nederland (KHN), vandaag in een reactie op de aangekondigde prijsverhoging van bierbrouwer Heineken voor de horeca.

Volgens de KHN-directeur is bier in de supermarkt een 'uitverkoopartikel' geworden, terwijl de cafébazen herhaaldelijk prijsverhogingen voor de kiezen krijgen. "Albert Heijn heeft nu een stuntaanbieding: twaalf blikjes Heineken voor 5,94 euro. Dat betekent een kor-

ting van 43 procent en komt overeen met 1,50 euro per liter. De horeca moet bijna 2,5 keer zoveel betalen", vertelt Van der Grinten. Heineken heeft bekendgemaakt de bierprijzen voor de horeca deze maand met ruim 5 procent te verhogen. De prijs voor een vat van

50 liter gaat daarmee naar 121,58 euro. "Een grote multinational duwt de kleine ondernemer een forse prijsverhoging door de strot; voor de horeca-ondernemer is het slikken of stikken", zegt de directeur.

Of kroegbazen de prijsverhoging gaan doorberekenen aan de klant kon hij niet zeggen. "Ze hebben het al moeilijk genoeg om mensen binnen te houden; een prijsverhoging helpt dan natuurlijk niet", weet Van der Grinten. Heineken zegt de prijzen te

moeten verhogen 'om een gezonde bedrijfsvoering te continueren'. "We moeten dat doen om te kunnen blijven investeren in de horeca en om nieuwe producten te kunnen ontwikkelen. Anderzijds moeten gestegen algemene kosten, zoals personeels-, productie- en energiekosten gecompenseerd worden", zegt een Heinekenwoordvoerder. Vorig jaar verhoogde het concern de prijzen ook al, met 6 procent. Dat had volgens de brouwer te maken met gestegen grondstofprijzen.

Boeing assisteert bij nieuwe accu Dreamliner

TOKIO — Vliegtuigfabrikant Boeing heeft meerdere technici naar Japan gestuurd om te assisteren bij het installeren van de aangepaste accu's voor de Boeing 787 Dreamliner. Dat maakte het Amerikaanse bedrijf vandaag bekend.

De aanpassingen moeten ervoor zorgen dat de Dreamliners na maanden aan de grond te hebben gestaan weer de lucht in kunnen. De Dreamliners staan sinds medio januari aan de grond, nadat problemen met de ac-

cu's hadden geleid tot brand aan boord van twee toestellen. Na veelvuldig onderzoek koos Boeing ervoor een aangepaste versie van de batterijen in de vliegtuigen te zetten, waarmee de problemen als het goed is voorbij zijn.

Het installeren van de aangepaste versies van de batterijen kost volgens een woordvoerder van Boeing de technici ongeveer vijf dagen voor ieder vliegtuig. Er is voor gekozen om de vliegtuigen in volgorde van levering aan te passen. Japan Airlines (JAL) en All Nippon Airways (ANA) zijn daardoor als eerste aan de beurt. Zij zijn tevens de maatschappijen met de meeste Dream-

liners in hun vloot. Als de geïnstalleerde nieuwe accu's door de testfase komen, zal Boeing bij de Amerikaanse luchtvaartautoriteit FAA toestemming vragen om de Dreamliners weer de lucht in te laten gaan. ANA wacht eerst ook nog de goedkeuring van de Japanse luchtvaartautoriteit voordat ze haar vluchtschema weer gaat invullen met Dreamlinervluchten.

‘Spaarrentes zullen nog verder dalen’

DEN HAAG — De spaarrentes, die sinds 2008 niet zo laag zijn geweest als nu, zullen nog verder dalen. Dat verwacht Amanda Bulthuis van de financiële vergelijksite Geld.nl. Dat komt volgens haar doordat de spaarrentes in Nederland nog steeds relatief hoog zijn ten opzichte van de marktrente, het tarief waartegen de banken zelf geld lenen.

Dit tarief, de zogeheten Euribor, is het afgelopen jaar sterk gedaald. "Maar omdat de banken het geld van spaarders hard nodig hebben, is de spaarrente relatief minder hard gedaald", legt Bulthuis uit.

Door de vele renteverlagingen die de banken de afgelopen maanden hebben doorgevoerd, zijn de verschillen tussen de spaarrentes en de markttarieven wel al iets kleiner geworden. "De marges zijn echter nog steeds relatief hoog, waardoor het in de lijn der verwachting ligt dat de spaarrentes de komende maanden nog verder zullen dalen", stelt Bulthuis. Dat de hypotheekrentes in Nederland niet net zo hard omlaaggaan als de spaarrentes, komt volgens haar door de groeiende risico's die aan de hypotheekportefeuilles van banken kleven. Dat wordt weer veroorzaakt door de dalende huizenprijzen en toenemende betalingsachterstanden van woningbezitters.

Migranten sturen miljarden naar huis

AMSTERDAM — Migranten sturen jaarlijks zeker 8 miljard euro vanuit Nederland naar hun land van herkomst. Dat meldde De Nederlandsche Bank (DNB) vandaag. Het gaat om officiële cijfers van de Wereldbank.

Waarschijnlijk is dat bedrag echter veel hoger, omdat er ook een onbekend bedrag via informele kanalen wordt gestuurd. Uit een onderzoek van DNB onder 1600 migranten blijkt dat mensen regelmatig geld meegeven aan familie of kennissen die naar het land van her-

komst afreizen. Ook nemen mensen zelf geld mee tijdens vakanties of pinnen ze bedragen op de plek van aankomst. Daardoor is de grootte van de geldstromen niet precies in te schatten. Informele kanalen, waar ook onofficiële geldtransactiekantoren onder vallen, zijn volgens DNB echter gevoelig voor misbruik, zoals witwassen en financiering van terrorisme. Ook zijn ze minder veilig. Het gebruik hiervan hangt samen met het opleidingsniveau van de verzender en de kosten en beschikbaarheid van betaalmogelijkheden, zo blijkt uit het onderzoek.

‘Tablets verdringen pc’s van computemarkt’

STAMFORD — Tabletcomputers en smartphones zullen de komende jaren de normale personal computer verdringen van de wereldwijde computemarkt. Dat voorspelt marktonderzoeker Gartner in een rapport dat vandaag werd gepubliceerd.

Volgens Gartner zullen de verkopen van tablets dit jaar met 70 procent stijgen tot 197 miljoen en die van

smartphones en mobieltjes nemen naar verwachting met 6,9 procent toe naar 1,9 miljard stuks. Daar staat tegenover dat de verkopen van gewone pc's en laptops dit jaar met 3,5 procent dalen tot 339 miljoen, denkt Gartner. De totale wereldwijde markt voor pc's, tablets en smartphones zal dit jaar met 9 procent groeien tot 2,41 miljard apparaten. In 2017 rekt het onderzoeksbureau op 2,96 miljard apparaten.

Meer omzet voor supermarkten

DEN HAAG — Supermarkten hebben in de afgelopen maanden meer omgezet, ondanks dat consumenten scherper zijn gaan letten op de prijzen. De omzet van de supers steeg in het eerste kwartaal met 5,6 procent tot 7,9 miljard euro, maakte onderzoeksbureau GfK vandaag bekend.

In de maand maart groeide de totale verkoop zelfs met

10,7 procent tot 2,7 miljard euro. De omzet viel voor een belangrijk deel hoger uit omdat Pasen dit jaar vroeger viel. Zonder dit effect zou de omzet in het eerste kwartaal met 4,2 procent zijn toegenomen.

Ook een stijging van de prijzen speelt mee. "Het koude weer heeft er dit voorjaar duidelijk voor gezorgd dat groente en fruit duurder waren", zegt supermarktdeskundige Joop Holla.

Meer stimuleringsmaatregelen Japan

TOKIO — De Japanse centrale bank draait de geldkraan verder open om de economie te stimuleren. De nieuwe bankgouverneur Haruhiko Kuroda kondigde vandaag aan fors meer obligaties te gaan opkopen, in een poging de deflatie in het land een halt toe te roepen.

Japan kampt al zo'n vijftien jaar met dalende prijzen, wat een rem zet op de economische groei. Gemiddeld kocht de centrale bank van Japan (BoJ) in de afgelopen maanden voor 3,4 biljoen yen (ruim 28 miljard euro) per maand aan staatsobligaties. Kuroda heeft laten weten deze hoeveelheid te willen verdubbelen. De BoJ stroomlijnt een aantal opkoopprogramma's en voert het aantal aankopen

op. Daarnaast gaat de bank, naast kortlopende obligaties, nu ook papieren met een langere looptijd van zeven jaar opkopen.

Kuroda, die sinds afgelopen maand aan het roer staat bij de BoJ, heeft eerder gezegd te streven naar een inflatie (prijsstijging) van 2 procent. Dat doel zou binnen twee jaar bereikt moeten worden. Zijn eerste grote maatregel leek vandaag de goedkeuring van de financiële markten te krijgen. De Japanse yen daalde direct in waarde, wat gunstig kan zijn voor de export van het land. Ook de reactie op de aandelenbeurzen was positief. "Dit is een waterscheiding wat betreft de monetaire politiek. De markt had dit al verwacht, maar het blijft positief", aldus een Japanse analist.

NEW YORK

	PREV.	4-Apr
DOW JONES	14550.35	14547.74
S&P 500 INDEX	1553.69	1556.89
NASDAQ	3218.60	3211.44
AMAZON.COM INC	259.03	258.80
AMERICAN EXPRESS	66.25	66.68
APPLE INC	431.99	426.75
AT&T INC	37.28	37.68
BERKSHIRE HATH-B	104.24	104.50
CISCO SYSTEMS	21.20	20.99
CITIGROUP INC	42.50	42.33
WALT DISNEY CO	57.25	57.49
EBAY INC	55.50	55.40
GENERAL ELECTRIC	23.00	22.98
GOOGLE INC-CL A	806.20	792.74
HEWLETT-PACKARD	21.91	22.02
HOME DEPOT INC	70.36	70.50
IBM	212.66	210.17
INTEL CORP	21.05	21.06
JOHNSON&JOHNSON	82.07	82.18
MEDTRONIC INC	47.02	46.90
MICROSOFT CORP	28.56	28.40
3M CO	105.68	105.44
Pfizer Inc	29.03	29.19
PROCTER & GAMBLE	78.12	78.34
ROYAL DUTCH-ADR	64.71	64.12
SCHLUMBERGER LTD	74.01	73.56
SPRINT NEXTEL CO	6.16	6.14
TEXAS INSTRUMENT	34.15	34.37
TIME WARNER INC	58.10	58.28
VISA INC-CLASS A	164.75	165.78

AMSTERDAM

	PREV.	4-Apr
AEX	349.60	346.53
AEGION NV	4.77	4.69
AGEAS	26.71	26.31
AHOLD NV	12.28	12.13
ASTORIA FINL	9.22	9.22
AKZO NOBEL	48.59	47.24
ASML HOLDING NV	51.82	50.75
CORIO NV	36.36	35.84
DANONE	54.81	54.71
DSM (KONIN)	46.28	46.84
HAL TRUST	100.28	101.40
HEINEKEN NV	59.36	58.44
ING GROEP NV	5.56	5.72
KPN IMTECH NV	8.60	8.59
KPN (KONIN) NV	2.51	2.62
KONINKLUKE PHIL	23.21	23.01
POSTNL NV	1.52	1.61
REED ELSEVIER	13.38	12.81
REXEL SA	17.69	17.50
ROBECO	26.60	26.37
HOLINCO NV	22.60	22.35
RORENTO NV	54.54	54.62
ROYAL DUTCH SH-A	35.21	24.96
TOMTOM	2.20	3.19
UNILEVER NV-CVA	32.39	31.80
WESSANEN NV	2.27	2.29
WOLTERS KLUWER	17.40	17.33
WP-STEWART HLDS	236.76	234.63

SCOTTIA BANK FUNDS

	PREV.	3-Apr
MONEY MARKET	13.0611	13.0611
US DOLLAR BOND	2.8383	2.8455
GLOBAL GROWTH	1.9934	1.9790
US GROWTH	9.3587	9.2506
CANADIAN GROWTH	2.9834	2.9246

CURRENCIES

	PREV.	4-Apr
YENUSD	92.870	96.110
EURUSD	1.285	1.286
CANUSD	1.013	1.014
GBPUSD	1.515	1.519

COMMODITIES

	PREV.	4-Apr
OIL WTI	94.45	92.34
SILVER	1557.95	1548.38
WHEAT	27.00	26.82

A Standard Of Excellence Since 1916

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) 2/n

P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633

e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Animal Rights Aruba

We save. We care. We educate!

E-mail: ara@setanet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org

Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypal zie website

Gevolmachtigd minister bezoekt project Traverse



Foto: Nico van der Ven

40 messteken overleefd

De 35-jarige Alyssa Wilcynski uit de Bronx in New York heeft een aanval met een roestig vleesmes overleefd. De vrouw werd door haar belager veertig keer gestoken, ook door haar hart, maar kan het toch nog navertellen. Dit meldt de *New York Post*. De New Yorkse gaf zich niet zomaar gewonnen aan haar aanval en beet hem in zijn nek en onderarm. Daarna raakte ze buiten bewustzijn waardoor de messentrekker vermoedelijk dacht dat ze dood was. Een buurman vond de vrouw uiteindelijk en belde de hulpdiensten. Wilcynski moest in het ziekenhuis een openhartoperatie ondergaan en werd ook geopereerd aan haar nieren en haar maag. “God stond mij bij, want ik ben niet dood gegaan. De dokters hebben het geweldig gedaan. Zij hebben mijn leven gered,” aldus de 35-jarige New Yorkse.

Foto: Nico van der Ven

Jongeren behalen duikbrevet



Foto: Accretio

Acht jongeren van Stichting Accretio hebben afgelopen week hun cursus duiken met een Padi duikcertificaat afgerond. Stichting Accretio is een ‘rebound’-voorziening voor jongeren met gedragsproblemen. De duikcursus is aangeboden door duikschool Sublub en Ron Ron Watersports, die door de directie van Accretio worden bedankt voor hun enorme inzet. De kersverse duikliefhebbers worden hartelijk gefeliciteerd.

De gevolmachtigde minister tussen de ‘uitstroomstudenten’. Onder: een taart hoort erbij.

De gevolmachtigde minister van Curaçao, Roderick Pieters, was onlangs aanwezig bij de diploma-uitreiking van Traverse, een Brabantse stichting die zich specialiseert in het geven van opvang en begeleiding aan onder anderen Curaçaose jongeren. Vijftien Curaçaose jongeren sloten het traject af en kregen een diploma uitgereikt.

Pieters sprak hen toe, waarbij hij hen feliciteerde met dit resultaat en hen veel succes toewenste in de toekomst. ‘Volg je hart, volg je interne kompas’, en ‘blijf geloven in jezelf en je eigen kracht’, waren een paar van de adviezen die de gevolmachtigde minister de jongeren meegaf. De jongeren kwamen ook zelf aan het woord. Zo bleek dat sommi-



Foto: Nico van der Ven

gen van hen bij aanvang van het traject niets durfden te zeggen en soms op straat leefden. Het traject bood hen huisvesting en leerde hen zelfstandig te zijn en voor zichzelf op te komen. De Tilburgse wethouder Marieke Moorman (Jeugd),

zegde toe dat het traject ‘Direkshon’, dat speciaal gericht is op Caribische jongeren, zal blijven voortbestaan en zal worden gewaarborgd in het reguliere jongerenbeleid van Tilburg. De avond werd afgesloten met een feestelijk samenzijn.

Vorkenraadsel

Flevoland staat voor een groot raadsel. In de Noord-oostpolder zijn vannacht op rotondes talloze plastic vorkjes geplaatst. De rotondes in alle dorpen in de Noordoostpolder zijn voorzien van plastic vorken,

meldt *Omroep Flevoland*. Op sommige rotondes zijn er honderden vorken in de grond geprikt. Wie de vorken heeft geplaatst en wat de reden is achter deze merkwaardige actie, is onduidelijk.

Nobelprijs gestolen

In het Noord-Engelse Newcastle hebben dieven een Nobelprijs voor de Vrede in de wacht gesleept. Britse media meldden gisteren dat dieven hebben ingebroken in een chic pand van de gemeente dat voor ontvangsten wordt gebruikt. Ze verschaften zich

toegang tot kelderruimtes en gingen er, behalve met de gouden Nobel-plaquette, vandoor met antiek zilver en een haarlok van een plaatselijke held, admiraal Lord Cuthbert Collingwood. De plaquette werd, als onderdeel van de beroemde prijs, in 1934 toegekend aan de voormalige Britse minister van Buitenlandse Zaken Arthur Henderson, die zich inspande voor ontwapening. De politie in Newcastle meldde dat de Nobelprijs tussen 1911 en 2012 93 keer is uitgelooft en dus erg zeldzaam is. De buit van de dieven is naar schatting 175.000 euro waard, aldus de politie.

Naakt krokodillen trotseren voor whisky

Een dronken visser uit Australië heeft zijn leven geriskeerd voor een paar flessen whisky. Voor een weddenschap moest hij naakt een rivier met krokodillen oversteken. Op een foto is te zien hoe de man naakt op een boomstam over de Daly River peddelt. “Ik had een paar biertjes op, en op dat moment leek het me een goed plan”, vertelt de anonieme visser aan *NT News*. “De vissen wilden niet echt bijten omdat het water te snel stroomde, dus ik dacht: waarom ook niet? Toen ik de volgende morgen opstond, leek het op eens een minder goed idee.”

Ook volgens getuige Billy Innes was de visser zich op het moment niet bewust van het gevaar van de rivier. “Het was hilarisch”, vertelt Innes aan de Australische nieuws-site. “Grote boomstammen lagen in het water en hij werd uitgedaagd om op een van de stammen over de rivier te peddelen. Hij kreeg er twee kratten whisky voor en dat vond hij het helemaal waard.” In de Daly River leven veel krokodillen. In 2009 is een twintigjarige man gedood door een van de reptielen toen hij naar de kant wilde zwemmen om bier te halen.

Nooit een kater

Te veel drank is aardig tot de volgende ochtend. Dat volgt vaak de straf voor een avond bandeloosheid in de vorm van een kater. Maar dat lot treft niet iedereen. 25 tot 30 procent van de drinkers zijn min of meer immuun voor katers. De verklaring? Hun lichaam is

in staat om in een veel hoger tempo dan bij gewone stervelingen de schadelijke stoffen die uit alcohol ontstaan in ons lichaam af te breken en te verwijderen. Ze voelen dus niets, of bijna niets als ze net zoveel op hebben als iemand die wel last heeft van katers.

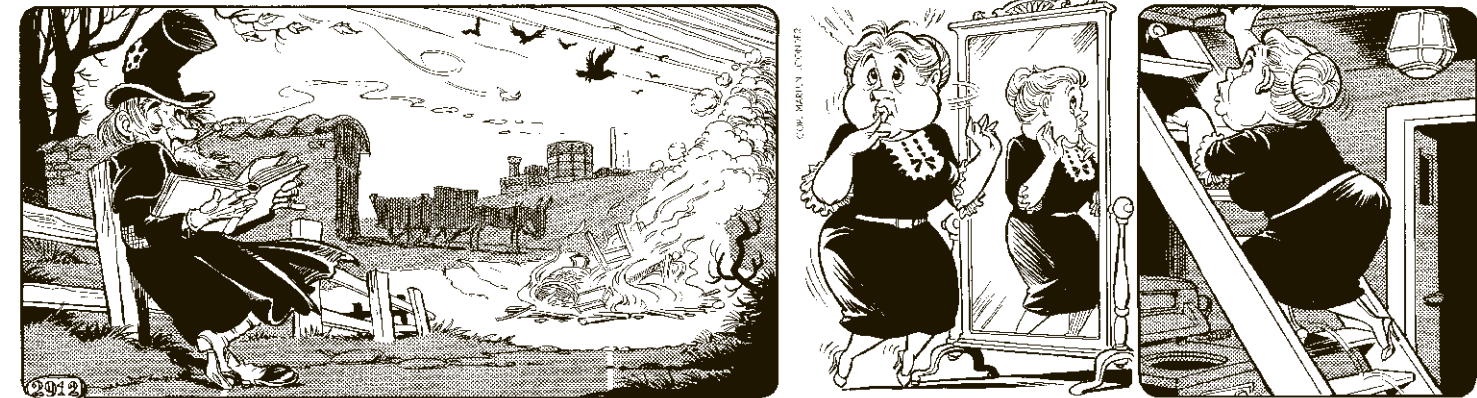
Dubbel feest met Digicel



Het promotieteam had afgelopen Eerste Paasdag een drukke agenda. Eerst waren de promotiedames en heren bij de seüptocht aanwezig (zie foto) en later op de avond deelden ze party goods uit in Club Bermuda. Gladde jongensband Cache Royal, ambassadeurs van Digicel, gaf daar namelijk een presentatie. Naast de jongensgroep trad ook Janiro Eïssen van Basic One op. De muzikant vierde zijn verjaardag op Curaçao door zijn hits achtereenvolgens uit te voeren.

KONING HOLLEWIJN EN DE LORRELEIDER

Door Marten Toonder

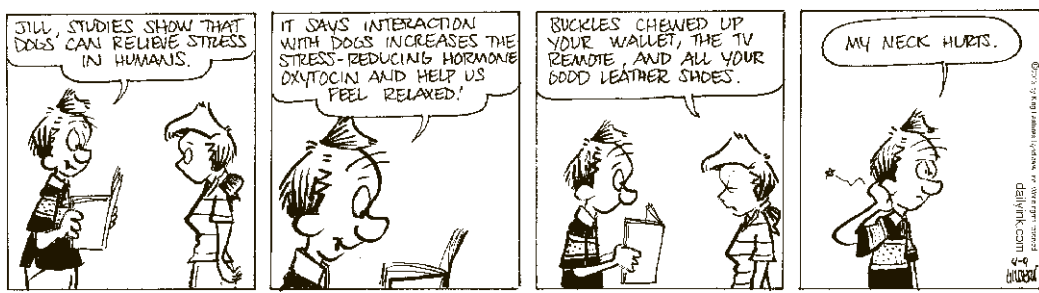


Op een veldje buiten de stad had de Lorreleider een vuurtje gestookt en hierin wierp hij nu de artikelen die hij van mevrouw Dreutel had gekocht. “Allemaal waardelose prullen,” mompelde hij, “maar ze waren nodig om dat ene lor te camoufleren.” Zo sprekende bekeek hij voldaan het enige voorwerp dat niet aan de vlammen was prijsgegeven, een oud album, vol familiefoto’s. “Heél waardevol,” hernam hij met een vreemd lachje, “ik heb waar voor m’n geld gekregen. “Een goede koop,” prevelde mevrouw Dreutel op hetzelfde

moment. “Het is een keurig japonnetje en niet te duur. Ik heb er in tijden niet zo chic uitgezien! De foto die ik voor het familie-album heb laten maken is vast alleraardigst geworden...” Nu zweeg zij plotseling en met een gebaar van schrik greep zij zich naar het hoofd. “Het familie-album...” murmelde zij, “maar lag dat niet op zolder? Ja, vader zou de leren band plakken en natuurlijk heeft hij dat karweitje van niets weken laten liggen... op zolder! Als die lorrebaas het maar niet heeft meegenomen! ‘t Heeft zoveel waarde voor me!” En vol bange voor gevoelens stootte zij de zoldertrap op.

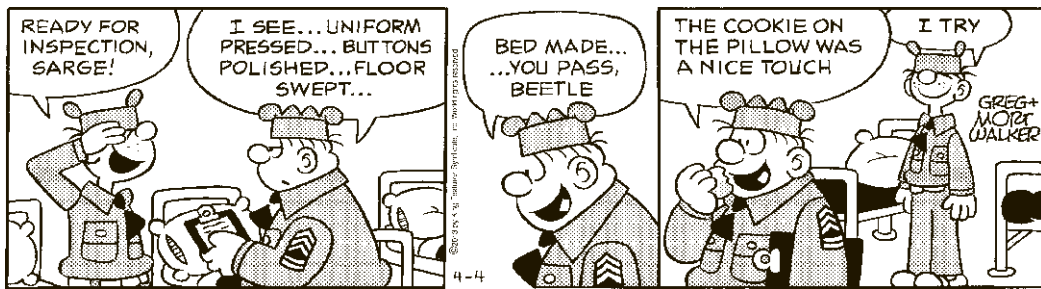
BUCKLES

By David Gilbert



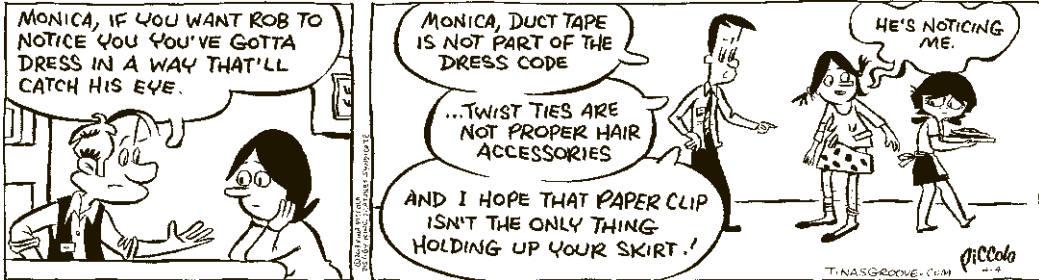
BETLE BAILY

By Mort Walker



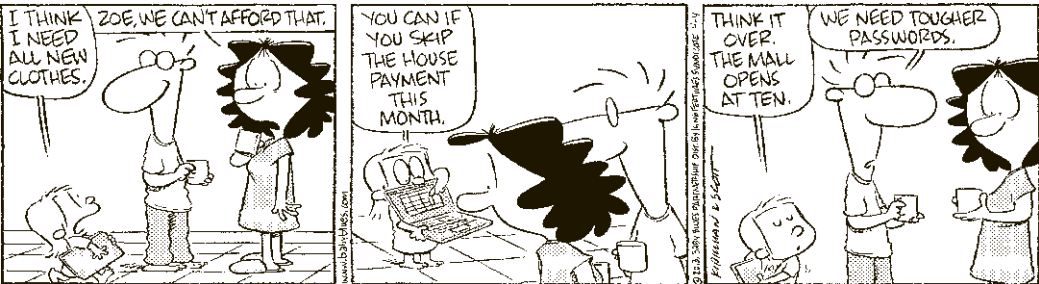
TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Duizenden bij begrafenis Palestijnen

ANABTA — Duizenden mensen zijn vandaag komen opdagen voor de begrafenis van drie Palestijnen, onder wie twee tieners die gedood werden door Israëlisch wapenvuur. Dat gebeurde gisteren tijdens een van de gewelddadigste incidenten in jaren op de door Israël bezette Westelijke Jordaanoever.

De spanningen op de Westelijke Jordaanoever en in de Gazastrook liepen op door de dood van Maysara Abu Hamdeya, een 64-jarige Palestijn die een levenslange straf uitzat in een Israëlische gevangenis. Hij stierf dinsdag aan kanker. Palestijnen beschuldigen Israël ervan Hamdeya zorg te hebben onthouden en hem niet te hebben vrijgelaten, nadat was vastgesteld dat de ziekte onherroepelijk tot zijn dood zou leiden. Israël zegt dat is gehandeld volgens de normale procedures. In de nasleep van de onrust die ontstond, gooiden vier Palestijnen gisteravond volgens het Israëlische leger brandbommen naar een legerpost in Tulkarem in het noordelijk deel van de Westelijke Jordaanoever. Israëlische soldaten schoten terug en doodde twee jongens van 17 en 18 jaar oud.



Photo:AFP

De geweldsuitbarsting in de regio komt twee weken na het eerste officiële bezoek van de Amerikaanse president Barack Obama.

De Palestijnse president Mahmoud Abbas zei dat Israël's gebruik van dodelijk geweld erop wijst dat Israël chaos wil uitlokken om elke beweging in de richting van

een vredesakkoord te voorkomen. De geweldsuitbarsting komt twee weken na het eerste officiële bezoek van de Amerikaanse president Barack Obama aan de regio. Hij drong er bij Israël en de Palestijnen op aan om de lang geleden doodgelopen vredesbesprekingen weer

nieuw leven in te blazen, zonder daarbij een voorstel te doen om de onderhandelingen weer vlot te trekken. De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, John Kerry, zou volgende week weer naar Jeruzalem gaan om te praten over de impasse.

Ruby protesteert bij rechtbank Milaan



Photo:AFP

Ruby in gesprek met journalisten vandaag. Ze had een bord bij zich met daarop de tekst Ik wil mezelf beschermen tegen leugens en vooroordelen.

MILAAAN — De nachtclubdanseress Ruby, die centraal staat in het seksproces tegen de voormalige Italiaanse premier Silvio Berlusconi, heeft vandaag buiten de rechtbank van Milaan geprotesteerd.

Karima El Mahroug, zoals haar echte naam luidt, bevestigde dat zij het slachtoffer is van een hetze die door rechters en Italiaanse media tegen de oud-premier en mediamagnaat wordt gevoerd. “Vandaag realiseer ik mij

dat er een oorlog tegen hem wordt gevoerd waar ik niets mee te maken heb, maar waar ik in ben gesleurd en die mij beschadigt”, verklaarde ze tegenover de toegestroomde journalisten en fotografen. Berlusconi wordt ervan beschuldigd betaalde seks te hebben gehad met Ruby toen zij minderjarig (17) was. De 76-jarige miljardair heeft de beschuldigingen al tijd ontkend. Ook Ruby ontkent dat ze seks heeft gehad met Berlusconi. Ook zegt ze nooit prostituee te zijn geweest.

Het seksproces tegen Berlusconi is voorlopig aangehouden. Rechters buigen zich over diens verzoek om de rechtszaak niet in Milaan maar ergens anders te houden. Volgens de oud-premier zal een proces in Milaan niet eerlijk verlopen, omdat Milanese magistraten een vendetta tegen hem voeren.

Angst voor hooikoorts in Duitsland

KEULEN — Duitse artsen waarschuwen voor een explosie van hooikoorts, als het weer naar verwachting deze maand omslaat en de temperaturen gaan stijgen.

Vooral de pollen van berken en esdoorns zullen dan bij veel mensen die allergisch daarvoor zijn, voortdurend niesbuien en branderige ogen veroorzaken. Door het koude weer hebben de bomen nog geen bloesems gevormd, maar dat kan snel veranderen als het warmer wordt. “Het is te verwachten dat er gewoonweg een explosie (van hooikoorts) plaatsheeft”, zegt Andreas Dietz van het universitair ziekenhuis in Leipzig tegen de Duitse publieke omroep ARD. Grassen laten de mensen met allergie waarschijnlijk tot begin mei met rust.

Een dagopvang waar
hulpbehoevende
kinderen worden
begeleid om in de
toekomst te
functioneren binnen
de arbeidsmarkt.

Vader veroordeeld voor doodslag 6 kinderen

NOTTINGHAM — Een 56-jarige Britse vader is vandaag veroordeeld tot levenslange gevangenisstraf voor doodslag op zes van zijn kinderen. Hij stichtte brand in zijn eigen woning in Derby waardoor de kinderen die lagen te slapen om het leven kwamen.

De rechtbank veroordeelde de echtgenote van de man en een vriend tot zeventien jaar cel, eveneens voor doodslag. Dat meldde de BBC. Volgens de rechtbank was Mick Philpott de drijvende kracht achter de brandstichting in de vroege ochtend van 11 mei vorig jaar.

Hij wilde de schuld van de brand in de schoenen schuiven van een ex-vriendin waar hij ook kinderen bij had. Hij hoopte daardoor de voogdij over die kinderen te krijgen. Het gezin van Mick en zijn vrouw Mairead in Derby bestond uit zeventien kin-

deren. Door de brand overleden meteen vijf kinderen tussen vijf en tien jaar. Een dertienjarige jongen overleed de volgende dag. Hij was een zoon van Mairead uit een eerder huwelijk. De rechtbank bepaalde dat de vader minstens vijftien jaar achter de tralies verdwijnt, voordat hij in aanmerking komt voor vervroegde vrijlating onder voorwaarden. Voor de andere twee veroordeelden is dat na de helft van hun straf.

VS loven 5 miljoen dollar uit voor krijgshoofd

WASHINGTON — De Verenigde Staten stellen een beloning van 5 miljoen dollar in het vooruitzicht voor informatie die leidt tot de arrestatie van de voortvluchtige Ugandese krijgsheer Joseph Kony. Dit heeft het ministerie van Buitenlandse Zaken gisteren gezegd.

Kony, die ervan wordt beschuldigd de regio al 20 jaar te terroriseren, wordt gezocht door

het Internationaal Strafhof voor Oorlogsmisdaden. Zijn strijders worden beschuldigd van ontvoering van kinderen om die te gebruiken als strijders en seksslaven en van het afhakken van ledematen bij hun slachtoffers als methode van intimidatie en wraak. Uganda liet weten de jacht op Joseph Kony en diens strijders van het Verzetleger van de Heer (LRA) op te schorten. De reden is de vijandige houding jegens de buitenlandse troepen

door rebellen uit de Centraal Afrikaanse Republiek (CAR), die vorige maand de macht grepen. Ongeveer 100 Amerikaanse militairen die helpen met inlichtingen en logistieke steun staken de operaties ook tijdelijk, zei een functionaris van de Amerikaanse ambassade. Het was niet duidelijk of militairen uit andere landen die deel uitmaken van de regionale troepenmacht van de Afrikaanse Unie, hun zoektocht ook opgeven.

Een mededeling voor onze kaarthouders!

In de nacht van zaterdag 6 op zondag 7 april van 22:30 tot 06:00 uur zal Fun Miles overstappen op een nieuw datasysteem. Het systeem kan dan korte tijd uit de lucht zijn. Wij verwachten dat u hier als kaarthouder niets van zult merken, maar indien dit wel het geval blijkt verontschuldigen wij ons bij voorbaat voor eventuele ongemakken.

Het nieuwe systeem betekent een enorme stap vooruit. Met nieuwe mogelijkheden op het gebied van mobiele technologie en internet maakt het Fun Miles nog beter, veiliger en leuker! Meer weten? Onze klantenservice staat graag voor u klaar!

BEL 588 9947, **BEZOEK** WWW.FUNMILES.NET OF [f FACEBOOK.COM/FUNMILES](https://www.facebook.com/funmiles)

‘Diamanthandelaars sluizen geld weg’

BRUSSEL — Belgische diamanthandelaars zouden geld wegsluizen naar het buitenland om de belasting te ontduiken. Hun namen staan op een lijst met personen die illegaal bankrekeningen hebben in belastingparadijzen. Een internationale groep van onderzoeksjournalisten brengt de illegale geldstroom vandaag in de openbaarheid, melden diverse media vandaag.

In totaal zou het gaan om tienduizenden superrijken, die rekeningen hebben op onder meer de Britse Maagdeneilanden en de Kaaimaneilanden. De Belgische krant *Le Soir* maakte vandaag de namen bekend van de Belgen die hierbij betrokken zijn. Eer-

der meldde de Franstalige krant al dat het gaat om honderden Belgen, met name om Antwerpse diamantairs. Maar ook zouden enkele vermogende Belgen rekeningen elders hebben om de Belgische fiscus te misleiden. De Franse krant *Le Monde* maakte al bekend dat zakenman en goede vriend van de Franse president Francois Hollande, Jean-Jacques Augier, op de lijst staat. Augier was penningmeester van de verkiezingscampagne van Hollande. Ook de namen van de president van Azerbeidzjan, de dochter van de voormalige Filipijnse dictator Ferdinand Marcos en de ex-vrouw van de Amerikaanse olietrader Marc Rich circuleren. Of er Nederlanders op de lijst staan, is niet bekend.

ALNO
Eurokitchen Designers Tonk N.V.

Solito 120, Aruba | Tel: 582 0129 | Eurokitchendesign.com

Afl. 5.560

- 5 Jaar garantie
- Europese kwaliteit
- Incl. kookplaat, afzuigkap, spoelbak, kraan en installatie

SL SMARTLINE

Fits your home
Fits your taste
Fits your budget

Bent u op zoek naar een complete en voordelige keuken?

Dan is de SMARTLINE™ keukens de juiste keukens voor u. De kwalitatieve SMARTLINE™ wordt geproduceerd in Duitsland en is niet alleen zeer gunstig geprijsd maar biedt u ook mogelijkheden om uw keukens naar eigen wens vorm te geven. Volop keuze in kleuren, materialen en uitvoeringen.

Kom naar ALNO/Eurokitchen en informeer naar de vele mogelijkheden van SMARTLINE™ keukens. U heeft een SMARTLINE™ al vanaf Afl. 5.560,-. En dat is nog niet alles; u krijgt maar liefst 5 jaar garantie op uw keukens.

Real Madrid heeft geen kind aan Galatasaray

MADRID — In eigen land staat Real Madrid dit seizoen in de schaduw van FC Barcelona, maar in de Champions League doet de ploeg van trainer José Mourinho wel mee om de hoofdprijs. De Spanjaarden zetten gisteren een grote stap richting de halve finales door voor eigen publiek met 3-0 te winnen van Galatasaray. De 'Koninklijke' gaat daardoor volgende week dinsdag met een gerust gevoel de heksenketel van Istanbul in.

Wesley Sneijder beleefde bar weinig plezier aan zijn terugkeer in het Estadio Santiago Bernabéu, waar hij tussen 2007 en 2009 in het maagdelijk wit speelde. De aanvoerder van Oranje werd halverwege al gewisseld door trainer Fatih Terim. In de 45 minuten die Sneijder over het veld sjokte, was hij nauwelijks aan de bal geweest. De spelmaker van Galatasaray, die een kleine twee weken geleden bij Oranje een blessure in de liesstreek opliep, maakte een verre van fitte indruk en moest in de rust plaatsmaken voor verdediger Gökhan Zan.

Het leed was toen al geschied voor de Turken, die na rust tevergeefs probeerden een doelpunt te maken. Real Madrid hoefde geen moment volgas te geven om Galatasaray van zich af te houden. Cristiano Ronaldo opende al na acht minuten de score, nadat hij slim was weggelopen bij twee verdedigers. Op aangeven van Mesut Özil prikte de Portugese vedette de bal on-



Real Madrids Karim Benzema (r) wipt de bal behendig over Galatasaray-verdediger Gokhan Zan heen.

gehinderd in de verre hoek: 1-0. Het was voor Ronaldo al zijn negende doelpunt dit seizoen, waarmee hij nu alleen de topscorerslijst aanvoert. Aan de andere kant bleef de Turkse topschutter

Burak Yilmaz (acht goals) onzichtbaar. Hij dook voor rust één keer gevaarlijk op voor het Madrileense doel, maar pegelde de bal meters naast. Galatasaray moest het vooral hebben van scho-

ten uit de tweede lijn. De intentie van de Turken was weliswaar goed, maar ze misten simpelweg de klasse om het Real Madrid echt lastig te maken. Toch mocht Galatasaray zich wel bekla-

gen bij de Noorse scheidsrechter Svein Oddvar Moen, die halverwege de eerste helft over het hoofd zag dat Sami Khedira de bal in de eigen zestien tot twee keer toe met de arm beroerde.

Mirakel
Vlak na dat curieuze moment verdubbelde Real Madrid de voorsprong. Ronaldo leidde de Turkse verdedigers af, waardoor Karim Benzema bij de tweede paal kon scoren op aangeven van Michael Essien. Gonzalo Higuaín zorgde er in de 73e minuut met een knappe kopbal voor dat de Madrilenen met een veilige marge naar Istanbul gaan: 3-0. José Mourinho waakte

na de overtuigende overwinning voor al te veel optimisme. De Portugese coach drukte zijn spelers op het hart de return van volgende week in Istanbul niet te onderschatten. "Zij hebben een mirakel nodig, maar daar zit de historie van het voetbal vol mee. Galatasaray mag dus gerust dromen van een wonder", zei Mourinho, die wel beaamde dat zijn ploeg in een zetel zit. "Ik ben ervaren genoeg om te weten dat dit een heel goed resultaat is, maar het is nog niet voorbij. Het zit namelijk in de Turkse mentaliteit om tot het bittere einde alles te geven en iets historisch te willen presteren. Daar moeten we op voorbereid zijn."

Málaga - Dortmund 0-0

Bij de andere kwartfinalewedstrijd van gisteren, tussen Málaga en Borussia Dortmund in La Rosaleda, bleven de doelpunten uit. Vooral de Duitse formatie van trainer Jürgen Klopp mocht zich dat aantrekken. De kampioen van de Bundesliga kreeg verreweg de meeste mogelijkheden om een plaatsje bij de laatste vier al min of meer veilig te stellen.

In het eerste deel al hadden de Duitsers het verschil kunnen maken. Zo verscheen Mario Götze twee keer vrij voor het doel, maar beide malen zag de aanvallende middenvelder Willy Caballero redden. De Argentijnse routinier (31) greep vervolgens eveneens goed in bij een schot van Marco Reus. Ook bij een inzet van Sebastian Kehl stond Caballero op de goede plaats.

Pas na een half uur kwam de thuisclub wat meer in het spel. Isco lanceerde Javier Saviola, maar de Argentijn kon net niet bij de bal. Het 21-jarige Spaanse talent was zelf ook dicht bij een treffer, maar zag zijn inzet nog net geblokt door verdediger Lukasz Piszczek. Verder zag Jeremy Toulalan een kopbal van de doellijn gehaald.

Voor Dortmund ging na de hervatting door met het missen van kansen. Götze bood een vrije kans aan Robert Lewandowski, maar tegen zijn gewoonte in raakte de Poolse 'killer' de bal niet goed. Even later brak Götze door op rechts, maar schoot voor het doel langs. Zo bleef het 0-0.

Haase en Sijsling in enkelspel

BRASOV — Robin Haase en Igor Sijsling tennissen morgen de enkelspelen in de Davis Cup-ontmoeting met Roemenië. Haase komt in Brasov als eerste in actie tegen Adrian Ungur, Sijsling treedt daarna aan tegen Victor Hanescu. Dat was het resultaat van de loting.

Thiemo de Bakker en Jean-Julien Rojer vormen het koppel voor het dubbelspel. Zij staan zaterdag tegenover Marius Copil en Horia Tecau. Het team van captain Jan Siemerink speelt tegen de Roemenen in de tweede ronde van de Europees-Afrikaanse zone. De winnaar van de wedstrijd mag zich in september opmaken voor een play-off voor promotie naar de wereldgroep.

Red Bull zet record-pitstop neer

SEPANG — Het Formule 1-team van Red Bull heeft naar eigen zeggen de snelste pitstop ooit gemaakt. Ruim een week geleden slaagden de monteurs van Red Bull erin om in 2,05 seconden de vier wielen van de bolide van Mark Webber te wisselen.

Dat is een verbetering van het record dat McLaren vorig jaar neerzette, door Jenson Button in 2,31 seconden een nieuw setje banden te geven. De Oostenrijkse renstal publiceerde gisteren op de website een lijstje met de tijden van de pitstops in Maleisië, die door de datarecorder in de auto's is

geregistreerd. Liefst vijf keer doken de monteurs van Red Bull onder de tijd van hun McLaren-collega's, waarvan vier keer bij de wagen van Webber. Het leverde de Australische coureur echter niet de zege op. Enkele ronden voor de finish werd Webber, tegen de stalorders in, gepasseerd door zijn Duitse teamgenoot Sebastian Vettel, die vervolgens naar de zege reed.

"We zullen nooit van een perfecte pitstop praten", aldus de teamleiding. "Het kan namelijk altijd beter. Wij denken dat de magische grens van twee seconden dit seizoen wordt gebroken."

ROTTERDAM — Henk ten Cate wordt de nieuwe trainer van Sparta. Dat heeft de club uit de Jupiler League vandaag bevestigd. Ten Cate volgt Michel Vonk op, die eerder in de week op non-actief werd gesteld. Ten Cate werkte eerder bij Sparta van 1995 tot 1997. Hij gaat tot het einde van het seizoen op pro-deo basis aan de slag.

Bij Ajax was Ten Cate (58) in 2007 voor het laatst actief in Nederland. Daarna vertrok hij, als assistent-coach, naar Chelsea. Voor zijn periode in Amsterdam was Ten Cate de rechterhand van Frank Rijkaard bij Barcelona. Het duo leidde de club naar twee Spaanse titels én de zege in de Champions League. In Nederland was Ten Cate ook coach van Go Ahead Eagles, Heracles Almelo, Vitesse en NAC Breda. Verder leidde hij clubs in Duitsland, Hongarije, Griekenland, Dubai, Qatar en China. Vrijdag speelt Sparta tegen Dordrecht. De dag erna leidt Ten Cate voor het eerst de training. De trainer, die binnenkort op Ibiza gaat wonen, zei dat het uitgesloten is



Henk ten Cate

dat hij ook het volgend seizoen nog actief is op het Kasteel. "In beginsel heb ik besloten de nooit meer op het veld te gaan staan", lichtte Ten Cate toe. "Alleen als zich iets zou aandienen dat ik heel leuk vind. Sparta is die uitdaging geworden. Maar ik maak het seizoen af, dat is het dan." Het was geen clubliefde die hem dreef. Ten Cate: "Zo lang heb ik hier in het verleden niet gewerkt. Het is meer de liefde voor mensen die ik hier heb leren kennen. Eén van hen, een echte Spartaan, is overleden. Op deze manier kan ik misschien een laatste eer bewijzen." In

zijn eerste periode bij Sparta was Ten Cate zeer succesvol. In 1996 werd hij zesde met de club in de eredivisie, bovendien drong hij door tot de finale van de strijd om de nationale beker. Daarin was PSV te sterk. Zelf voetbalde Ten Cate bij onder andere Go Ahead Eagles, Heracles Almelo, Vitesse en Telstar. Sparta verloor afgelopen maandag voor de derde opeenvolgende keer in de Jupiler League, waarna de leiding besloot in te grijpen. Onder leiding van Ten Cate hoopt de club dit seizoen nog promotie naar de Eredivisie te kunnen afdwingen.

KNVB verzet zich tegen crisisheffing

ZEIST — De KNVB en de clubs in het betaald voetbal verzetten zich tegen de crisisheffing van de Nederlandse regering. Die extra belasting voor werkgevers van 16 procent op inkomens van boven de 150.000 euro zal de voetbalclubs 'onevenredig' zwaar treffen. De bond en de clubs beginnen om die reden een fiscale procedure tegen de aanslagen van 2012, meldt de KNVB vandaag. De bond heeft een brief aan de regering en het parlement gestuurd.

Directeur betaald voetbal Bert van Oostveen zegt: "Het kapitaal van de clubs staat op het veld in plaats van in de directiekamer. Ook bij een financieel 'gezonde' club wordt een groot deel van de lasten gevormd door spelerssalaries. Dit maakt dat clubs onevenredig hard getroffen

worden. De crisisheffing zal voor een aantal betaald voetbalorganisaties (BVO's) de loonkosten doen stijgen met wel 10 procent. Het zijn niet de sterkste schouders, maar juist hun werkgevers die deze lasten dragen in het betaald voetbal." De bond verwijst naar een inventarisatie van RTL Z, waaruit blijkt dat de BVO's over 2012 nagenoeg evenveel crisisheffing betalen als de top 50 van Nederlandse beursfondsen bij elkaar. De crisisheffing kan zich volgens Van Oostveen vertalen in een verhoging van de prijzen van toegangsbewijzen en seizoenskaarten. "Aan de andere kant zullen clubs hun maatschappelijke activiteiten niet verder uitbreiden, juist in een tijd waarin de overheid in toenemende mate een beroep doet op deze maatschappelijke rol." De KNVB is ook verontrust over de aankondiging van de minister van Financiën om

de 'eenmalige' werkgeversheffing te verlengen. Volgens de bond 'konden en kunnen' clubs op geen enkele wijze anticiperen op de kosten die zij dit jaar hebben moeten maken en waar zij volgend jaar opnieuw mee geconfronteerd worden. Dat komt vooral doordat het betaald voetbal met langlopende (spelers)contracten werkt.

De KNVB en de clubs bieden een alternatief. "We begrijpen volkomen dat iedereen de broekriem moet aanhalen in tijden van economische recessie", zegt Van Oostveen. "We hebben de overheid in onze brief dan ook een alternatief geboden dat rekening houdt met de structuur van de topsport." De KNVB en clubs stellen voor de 'eenmalige' werkgeversheffing van 16 procent te handhaven, doch gemaximeerd tot 0,5 procent van de totale fiscale loonsom.

PEC droomt van Europa

ZWOLLE — Het Fair Play-klassement kan een gouden glans geven aan het huidige seizoen van PEC Zwolle. Er bestaat de mogelijkheid dat de club voor het eerst in de historie Europees voetbal kan gaan spelen. Via het klassement kan de ploeg van trainer Art Langeler een ticket voor de Europa League bemachtigen.

Drie landen krijgen op basis van de Fair Play-ranking een extra Europees ticket toegewezen, op 25 mei wordt bekend gemaakt welke drie landen dat zijn. In de winterstop maakte de UEFA eenmalig een tussenstand bekend. Nederland stond toen vijfde, achter Noorwegen, Zweden, Finland en Engeland. PEC Zwolle is de enige serieuze kanshebber vanuit Nederland. Ajax is koploper van het KNVB Fair Play-klassement, de Amsterdammers plaatsen zich echter rechtstreeks voor Europees voetbal. MVV staat tweede, maar een voorwaarde is dat een club in de Eredivisie actief is. PEC Zwolle staat derde, met een ruime voorsprong op de eerstvolgende 'concurrenten' Willem II en FC Utrecht. Vorig seizoen bereikte FC Twente via het Fair Play-klassement de Europa League.

Beloften in Eerste Divisie

ZEIST — Manager competitiezaken Gijs de Jong is erg enthousiast over het plan om belofteam van Eredivisionisten toe te laten tot de Eerste Divisie.

"Dit is al jaren een wens van ons. Met het wegvallen van AGOVV en Veendam is er nu ineens een nieuwe situatie ontstaan, waardoor het mogelijk is over een paar maanden al te beginnen met één, twee of drie nieuwe ploegen." Nog niet duidelijk is welke beperkingen er precies zullen gelden voor de belofteam wat leeftijdslimieten en het inzetten van spelers uit eerste elftallen betreft. Wel is al zeker dat de jeugdploegen niet kunnen promoveren naar de Eredivisie en zich dus ook niet kunnen plaatsen voor de play-offs om promotie en degradatie. De Eredivisieclubs staan te trappelen om mee te doen met het initiatief.

Huistra blijft 'Superboer'

DOETINCHEM — Pieter Huistra heeft ook volgend seizoen de leiding over het eerste elftal van De Graafschap.

De 46-jarige trainer zette gisteren zijn handtekening onder een contract dat hem tot de zomer van 2014 in Doetinchem houdt. Huistra is bezig aan zijn eerste jaar bij de 'Superboeren'. "Vanaf het begin voelde het goed en ik heb het idee dat er nog groei in de totale organisatie zit", aldus de hoofdtrainer. De oud-coach van FC Groningen staat in de nieuwe stand van de eerste divisie (zonder SC Veendam) met De Graafschap op de zevende plaats. Dankzij het winnen van de derde periode mag de ploeg uit Doetinchem aan het einde van het seizoen meedoen aan de nacompetitie, met kans op promotie naar de Eredivisie.

Feyenoord laat Cissé gaan

ROTTERDAM — Sekou Cissé speelde afgelopen weekend zijn 57e competitiewedstrijd in dienst van Feyenoord. Veel meer zullen dat er na vier seizoenen in Rotterdamse dienst niet meer gaan worden.

Het contract van Cissé loopt door tot medio 2014, maar Feyenoord wil van de blesseerde aanvaller af. "Het is met Sekou niet geworden wat iedereen ervan had gehoopt en verwacht", zegt technisch directeur Martin van Geel.

Kittel pakt wederom Scheldeprijs



Marcel Kittel (r) verslaat Mark Cavendish (m) in de sprint.

SCHOTEN — De Duitse wielrenner Marcel Kittel van Argos-Shimano heeft gisteren opnieuw de Scheldeprijs gewonnen. Net als vorig jaar was Kittel na ruim 200 kilometer de sterkste in de massasprint op de Churchillaan in Schoten. "Complimenten aan de ploeg, die heeft heel veel werk gedaan om mij voorin te houden", zei de 24-jarige Duitser. "Het was een heftige finale, ik moest vol gas gaan voor de winst."

De kopman van de Nederlandse formatie klopte de Britse topsprinter Mark Cavendish (Omega Pharma-QuickStep) met miniem verschil. Theo Bos, de troef van

Blanco, werd in de sprint gehinderd door landgenoot Barry Markus en was daardoor kansloos voor de podiumplaatsen. Markus, de 21-jarige renner van Vacansoleil-

DCM, eindigde als derde. De boze Bos kwam als achtste over de streep. Kittel hield Cavendish van diens vierde zege af in de Scheldeprijs, wat een record had betekend. De Brit was in 2007, 2008 en 2011 de beste in de semiklassieker. Cavendish baalde zichtbaar van die gemiste kans op een record. "De hele dag heeft de ploeg goed gereden, behalve het laatste stuk. Ik weet niet wat er misging", zo bromde de Brit.